112E JAARGANG — NO.: 93 MAANDAG 24 APRIL 1995

AMIGOE

Prekè

Nv's aan banden: ploffiteurs

Oklahoma herdenkt doden, FBI verricht nog een arrestatie

Clinton pakt terreur aan

OKLAHOMASTAD - De Amerikaanse president Bill Clinton heeft zondag nieuwe maatregelen ter bestrijding van het binnenlandse terrorisme aangekondigd. Onder die maatregelen valt een vergroting van de macht van de federale politie FBI en andere federale instellingen. Hij zei met een wetsvoorstel te zullen komen waarin dat is geregeld. Inmiddels is een nieuwe arrestatie verricht in verband met de bloedige bomaanslag van verleden week op het federale kantorengebouw in Oklahomastad.

In een interview met de Amerikaanse CBS-televisie naar aanleiding van de aanslag in Oklahoma zei Clinton dat hij onder meer een nieuwe, speciale FBI-eenheid wil om binnen- en buitenlands terrorisme te bestrijden, vooral richting rechtse paramilitaire groepen. Die haten de regering wegens de belastingen die zij heft en vooral om de inperking van het wapenbezit in het land. Oklahoma is een der staten waar dit verzet tegen het beperken van het ongelimiteerde wapenbezit zeer sterk is. Overigens zouden zeker drie van de vier mannen die inmiddels zijn aangehouden banden onderhouden met die groepen.

INFILTREREN

President Clinton zei zijn adviseurs gevraagd te hebben om ook andere maatregelen uit te werken, zoals een beperking op het vrije verkeer van materialen die kunnen worden gebruikt om bommen te maken. De nieuwe wetten waaraan Clinton denkt moeten het "de autoriteiten mogelijk maken te infiltreren in buiten- en binnenlandse terroristische netwerken en die uit te schakelen." De FBI moet volgens Clinton ook grotere bevoegdheden krijgen voor het nagaan van bepaalde telefoongegevens van particulieren. Dit deelde het bureau van de president mee zonder nader op het laatste in te gaan.

Clintons adviseur George Stephanopolous zei dat Clinton behalve meer geld onder meer ook grotere mogelijkheden wil om - behoudens goedkeuring door een rechter - elektronisch af te luisteren. Het zou gemakkelijker moeten worden de herkomst van telefoongesprekken op te sporen en zaken als hotel-, motel- en telefoonrekeningen zouden toegankelijker moeten worden.

De aandacht bij het onderzoek naar de daders van de aanslag in Oklahoma gaat uit naar rechtse, 'patriottische' paramilitaire groepen. Clinton zei daarover, met een verwijzing naar het in de grondwet vastgelegd recht van de Amerikaanse burgers om wapens te dragen, dat hij "niet aan de grondwettelijke rechten van wie dan ook" wil tornen. "Ze hebben het recht om wapens te dragen. Ze hebben het recht om uniformen aan te trekken en de weekeinden zo rond te lopen. Ze hebben niet het recht om onschuldige Amerikanen te doden", zei hij.

Clintons tv-interview kwam nadat de president en zijn vrouw eerder zondag met zo'n tienduizend andere Amerikanen in Oklahomastad een

vervolg op pag. 11



■ *OKLAHOMA STAD - Een gezin luistert, met teddyberen in hun handen, naar een gebed tijdens de dienst voor de slachtoffers van de bomaanslag in Oklahomastad. De familieleden van slachtoffers kregen bij het binnengaan van de State faire arena teddyberen aangeboden. Onder de slachtoffers zijn namelijk talrijke kinderen. Er zijn nog 150 vermisten.*

(AFP-satellietfoto)

Aan particulieren

Van der Valk verkoopt grootste deel Parker

WILLEMSTAD — Het Van der Valk-concern verkoopt 100 van de 174 appartementen en suites van het Parkerhotel te Bonaire door aan particulieren. Zo blijkt uit advertenties die de afgelopen weken in het Nederlandse ochtendblad de Telegraaf verschenen. De verkoop van de appartementen wordt verricht door René Coltof Beheer bv.

De appartementen kosten 170 tot 475 duizend gulden per stuk, maar de nieuwe eigenaren mogen slechts zes weken per jaar van hun bezit gebruik maken; de rest van het jaar worden de appartementen verhuurd door Van der Valk. Wel delen de eigenaren in de huuropbrengst. Het is de eerste keer dat het concern direct na aankoop van een bedrijfspand weer een deel verkoopt. Volgens het dagblad de *Haagsche Courant* zal het verkoop-concept ook plaatsvinden bij het door Van der Valk te bouwen hotel te Bapor Kibra.

Het Parkerproject (ook bekend onder de naam The Point) werd zoals bekend ruim twee weken geleden voor een onbekend gebleven bedrag van Seru Coral-eigenaar Steef Raspoort gekocht door het Van der Valk-concern. Door middel van de verkoop van honderd appartementen zal een deel van de infrastructuur voor The Point worden gefinancierd. Het Land schatte eerder dat er zeker tien miljoen gulden nodig zal zijn om het hotelcomplex operationeel te maken. Van der Valk wil niet alleen de landscaping goed aanpakken, maar ook aanlegsteigers bouwen en voor elk appartement een motorboot aanschaffen.

In de *Haagsche Courant* meldde makelaar René Coltof onlangs, dat de reacties op de advertenties in de *Telegraaf* 'overweldigend' waren. Hij verwachtte binnen drie weken alle honderd appartementen verkocht te hebben. René Coltof (niet te verwarren met zijn zus Meta Coltof, die samen met makelaar Jan Schouten Curaçao overhaast verliet in verband met het Santa Catharina-project) adverteert ook met de aanbieding dat bij de koop van een ander onroerend goed men een weekje The Point cadeau krijgt. Nog voordat het hotelcomplex aan het Land (en vervolgens Raspoort en daarop het Van der Valk-concern) werd verkocht, toonde René Coltof zelf belangstelling voor koop van het project.

Zoals bekend waren de reacties op de koop van het Parkerproject door het Van der Valk-concern op Bonaire niet allerwege positief. Moest Raspoort bij aankoop eerst nog onderhandelen over het maximaal aantal uit het buitenland aan te trekken personeelsleden, nu is de situatie omgekeerd.

Volgens de *Haagsche Courant* is de Bonaireaanse hotelvereniging Bonhata bang dat Van der Valk goedgeschoold personeel van de andere hotels zal aantrekken. Bonhata-voorzitter Hugo Gerharts wordt geciteerd en zegt: "We hebben maar 14 duizend inwoners en er is geen sprake van werkloosheid in de horeca. Onze vrees is dat Van der valk personeel gaat wegsnoepen bij andere hotels en dat die dan in de problemen komen. Het concern moet zijn eigen personeel maar meenemen naar ons eiland."

Chirac tweede, ultrarechtse Le Pen boekt grote winst

Jospin verrast bij Franse verkiezingen

PARIJS - Geheel onverwacht heeft het grootste aantal van de veertig miljoen Franse kiezers zich zondag in de eerste ronde van de presidentsverkiezingen uitgesproken voor de socialistische kandidaat Lionel Jospin. Hij is met 23,5 procent van de stemmen als eerste uit de bus gekomen.

Even voor het sluiten van de stembussen twijfelde iedereen, de bureaus voor opiniepeilingen incluis, nog of Jospin wel zou meedoen in de tweede ronde op 7 mei. Hij komt uit tegen de neo-Gaullist Jacques Chirac die aan een teleurstellende score is gekomen van 20,6 procent. Een week geleden - vlak voor de verplichte 'radiostilte'- gaven de opiniepeilingen hem nog ruim 26 procent van de uit te brengen stemmen.

Jospin en Chirac hebben nu twee weken om zoveel mogelijk stemmen van de afgevallen zeven kandidaten op hun naam te krijgen, en eventueel niet-stemmers in de eerste ronde alsnog naar de stembus te krijgen. De opkomst afgelopen zondag van ongeveer tachtig procent van de ingeschreven kiezers, ligt een klein beetje onder het gemiddelde bij presidentsverkiezingen in Frankrijk.

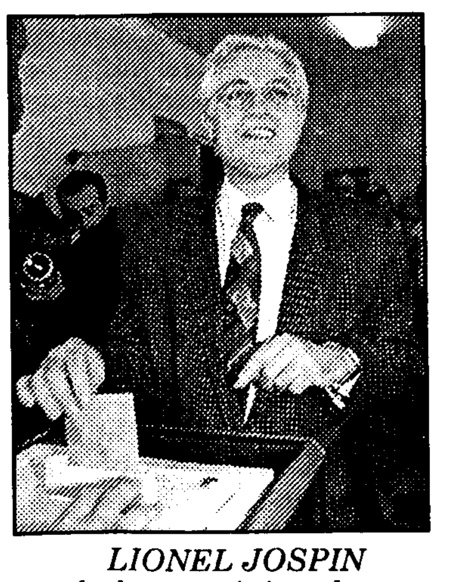


FRANCOIS MITTERRAND
...opvolger kiezen...

LE PEN

Opmerkelijk bij deze verkiezingen zijn de enorme score van de extreem-rechtse Jean-Marie le Pen - 15,5 procent -en het slechte resultaat van premier Edouard Balladur (18,5 procent). Die had de grootste moeite om zijn achterban af te houden van een anti-Chirac-betoging na het bekend worden van de resultaten. Het is de laatste twee weken heel hard gegaan tussen Balladur en Chirac, die beiden "uit hetzelfde nest" komen. "Ik wens nu stilte. Laat me praten en zeggen wat ik heb te zeggen", snauwde Balladur zijn aanhang op zijn hoofdkwartier in Parijs toe. Hij riep op over de verdeeldheid heen te kijken en in de tweede ronde toch op Chirac te stemmen. Le Pen heeft dat niet gedaan, en kondigt zijn standpunt aan op 1 mei als zijn Front National de traditionele bijeenkomst belegt in Parijs rond de herdenking van Jeanne d'Arc.

Overigens beschikt Chirac over veel meer goodwill dan Jospin aan de linkerkant. De inmiddels verguisde opiniepeilingen schatten hem in de tweede ronde in voor 57 procent, tegen 43 voor Jospin. Die moet de grootste moeite doen om te komen aan de 8,5 procent communistische stemmen, en de 3,3 procent van de ecologische kandidate, Dominique Voynet. De extreem-linkse Arlette Laguiller - ruim 5 procent - weigert zich uit te spreken voor Jospin, maar haar achterban stemt waarschijnlijk toch op hem om Chirac te dwarsbomen.



LIONEL JOSPIN
...nederlaag opinieonderzoekers...

CHIRAC

De grote hoop voor Jospin is gelegen in een deel van de Chirac-stemmers in de eerste ronde. Chirac heeft geprobeerd Jospin daar "links in te halen", hetgeen Edouard Balladur heeft betiteld als 'demagogie'. Ditmaal is Chirac al begonnen zijn programma bij te stellen in de richting van de veel voorzichtigere Balladur. Dat schrikt dan weer anderen af, die mogelijk 'overlopen' naar Jospin. Daarnaast is er binnen het rechtse kamp groot ongenoegen over de strijd op leven en dood tussen Chirac en Balladur, waarvan Jospin kan profiteren. Chirac is blijkens zijn uiterst matige resultaat, behoorlijk beschadigd uit die strijd gekomen.

Chirac is een 'streber' wiens carrière niet vlekkeloos is geweest. Bij de presidentsverkiezingen van 1974 liet hij zijn partijgenoot en kandidaat Chaban-Delmas vallen als een baksteen. Chaban werd - naar achteraf bleek, ten onrechte - beschuldigd van belastingfraude. Van 1974 tot 1978 was Chirac de eerste premier van president Giscard d'Estaing. Die liet hij ook vallen in een donderspeech vanuit een ziekenhuis in Parijs na een auto-ongeluk. Hij richtte toen de nieuwe Gaullistische partij RPR op. Giscard week volgens hem af van alle traditionele Franse waarden, en verspeelde de mondiale rol van het land in de wereld.



JACQUES CHIRAC
...op tweede plaats...

(AFP-satellietfoto)

Venetiaan: VHP onbetrouwbaar

Surinaamse regering wankelt

PARAMARIBO - Het voortbestaan van de Surinaamse regeringscoalitie Nieuw Front (NF) is in het geding als gevolg van uitspraken van president Ronald Venetiaan. Die zei vrijdagavond in zijn hoedanigheid van voorzitter van de NPS dat de VHP zich als 'onbetrouwbare partner' heeft opgesteld.

Het is nu de vraag of de vier regeringspartijen tot de verkiezingen van mei 1996 bij elkaar blijven. Een andere vraag is of ze samen danwel afzonderlijk de verkiezingsstrijd ingaan. Antwoorden hangen af van de VHP en parlementsvoorzitter Jagernath Lachmon.

De NPS is bereid 'ernstige roestplekken' in de regeringscombinatie te helpen schuren om het Nieuw Front (NF) te laten voortbestaan. De NPS houdt volgens Venetiaan echter alle andere opties open omdat ze niet voor verrassingen wil komen te staan. Hij verwijt de VHP de kreet 'Terug naar het Koninkrijk' te ondersteunen.

Een mogelijkheid waarmee rekening gehouden moet worden is volgens Venetiaan de wens binnen de VHP om samen te werken met DA'91, een oppositiecombinatie die pleit voor een gemenebest-relatie met Nederland. "DA is een partij met een signatuur van terug naar het Koninkrijk en er zijn veel tekenen dat er nogal wat VHP'ers zijn die voor die koers niet ongevoelig zijn." Venetiaan meent dat die koers een slogan zou kunnen zijn om de verkiezingen te winnen.

Tienduizenden vluchtelingen op drift geraakt in Ruanda:

VN: Duizenden doden door Ruandees leger

KIGALI - Tienduizenden mensen zwierven zondag over de onder water staande wegen in zuidwest-Ruanda, daags na het bloedbad waarbij vijf- tot achtduizend Ruandese Hutu's in het opvangkamp Kibeho werden gedood. Volgens Artsen Zonder Grenzen in België waren in de loop van de middag tachtigduizend mensen te voet onderweg naar Butare.

Aan het eind van de middag liet de vertegenwoordiger van de secretaris-generaal van de VN in Kigali, Khan, weten dat de kalmte was teruggekeerd in Kibeho, waar eerder meer dan honderdduizend personen verbleven. Volgens het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de VN (UNhcr) was Kibeho zondagavond helemaal leeg.

Drie andere kampen in het zuidwesten van Ruanda - Ndago, Munini en Kamana met bij elkaar zeventigduizend mensen - die ook liggen in de veilige humanitaire zone die Franse soldaten vorig jaar juli tijdens hun interventie inrichtten, zijn 'zonder incident gesloten', aldus Khan.

OVERDREVEN

De president van Ruanda heeft zondag krachtig stelling genomen tegen de hoge schatting van het aantal slachtoffers van het bloedbad van zaterdag. "Er waren driehonderd doden. Het opgegeven aantal was overdreven", aldus Bizimungu. Eerder op de dag had de opperbevelhebber van de VN-troepenmacht in Ruanda, generaal-majoor Toussignant, gezegd dat zijn Australische en Zambiaanse soldaten al meer dan vierduizend doden hadden geteld.

De duizenden slachtoffers in het kamp in zuidwest-Ruanda vielen door kogels of doordat ze onder de voet werden gelopen in de paniek die door het schieten ontstond.

Volgens de VN-vredesmacht in Ruanda heeft het leger geschoten toen de ontheemden probeerden door het veiligheidskordon te breken dat de soldaten hadden opgericht. Maar volgens Wilkinson, de woordvoerder van UNhcr in Nairobi, begonnen 'zenuwachtige soldaten' te schieten toen de vluchtelingen probeerden te schuilen voor de zeer zware regenbuien. Een UNhcr-vertegenwoordiger in Kigali zei dat het leger met mortieren op de menigte schoot nadat het schoten met lichte wapens uit de menigte had afgeweerd.

SLUITING

De Ruandese regering had in het begin van de week besloten de kampen voor ontheemden in het zuidwesten van het land - waar ongeveer 250.000 mensen verbleven - te sluiten en hen naar hun geboortedorpen terug te sturen.

25 Kilo cocaïne in kleren

ORANJESTAD — Op Aruba werd Ronny E. aangehouden in verband met een cocaïnevondst op de luchthaven door de douane recherche. In een zending kleding geadresseerd aan Het Paleis in Groningen, werd in totaal 25 kilo cocaïne gevonden, verstopt tussen de kleding en verpakt in zakjes. *Amigoe* berichtte zaterdag al over de vondst van de douane. De afzender werd ter verantwoording geroepen, maar hij ontkende in eerste instantie ook maar iets van de cocaïne af te weten. Korte tijd later legde hij echter bij de Sectie Verdovende Middelen (SVM) een bekentenis af dat hij de cocaïne had verpakt. Hoe verdachte aan de cocaïne is gekomen wordt nog onderzocht.

In de *mondi* bij Bushiri, ter hoogte van het voormalige Agroco ontdekten voorbijgangers twee balen met marihuana.

Toerisme cijfers 'hot issue'



*ORANJESTAD — Wie nietsvermoedend gaat winkelen in Oranjestad heeft niet in de gaten dat de hotelbezetting op het moment een **hot issue** is in Arubaanse politieke kringen. Nadat oppositieleider Oduber begin vorige week zijn bezorgdheid uitte over de bezettingsgraad van de hotels, verklaarde minister Robertico Croes van Toerisme dat in de vorige maand maart vierhonderd toeristen méér op Ar[...] kwamen dan in deze[...] maand in 1994. MEP-[...]tenlid en ex-minister van T[...]risme, Edison Briesen, [...] minder optimistisch. Hij [...] weten dat in de horeca-[...] grote bezorgdheid heerst [...] de slechte cijfers van dit j[...] Conclusie: veel meningen o[...] de hotelbezetting en één o[...]eenkomst: niemand kan [...] correcte en volledige cij[...] geven.*

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en **11141** (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad: dokter Lin via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter Br. Every via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Kibrahacna, Havenstraat 30. Tel.: 34908.

****

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. **38989** (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. **23040/27352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. **22318.**

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren tel.: 115.

****

Ontvoering en mishandeling

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag werd aangifte gedaan van ontvoering en mishandeling door de man R.S. (39). Vier mannen hadden hem ontvoerd en mishandeld. Korte tijd na aangifte werden vier aanhoudingen verricht. Het slachtoffer werd ter hoogte van het voormnalige Colombiahotel door de mannen overvallen en in een gehuurde auto geduwd.

In de knoek kreeg hij met een stuk hout en baseball slaghout een stevig pak slaag. Ook werd hij met de dood bedreigd. Waarom is nog niet bekend. In verband met de aangifte hield de politie zaterdagochtend de vier mannen aan, die allen werkzaam zijn bij J/M Carrental. Dit zijn M.G. (40), en de vreemdelingen C. de S. (32), A.C. (30) en I. de O. (35), die allen een gedeeltelijke bekentenis aflegden.

Te Sabana Basora werd de man R.W. voor ernstige mishandeling van de vrouw R.K. aangehouden. Hij had haar bij zijn trailer bij de Kukwisaschool met een stuk hout op het hoofd geslagen.

Een andere man, K.S. (39), werd door de politie aangesproken; hij valt namelijk al geruime tijd de vrouw N.T. (34) lastig. In de nachtelijke uren klopt hij op de deuren, zet de waterkraan open en gooit zand op de veranda. S. beloofde de vrouw in de toekomst met rust te laten.

In Santa Cruz werd de man D.H.R. (31) aangehouden; hij had twee mannen G.A.(25) en G.K. met een mes in de rug gestoken. Beide slachtoffers werden in het hospitaal opgenomen.

Verslag Centrale Bank vierde kwartaal '94:
Meer toeristen lieten minder valuta achter

ORANJESTAD — In het vierde kwartaal van 1994 daalden de relevante exportontvangsten, vooral als gevolg van de afname van de toeristenopbrengsten. Deze daling in florins is des te opmerkelijker gezien de groei in het aantal overnachtingen per toerist op Aruba in vergelijking met het vierde kwartaal 1993. Bijgevolg verslechterde de betalingsbalanspositie en namen de internationale reserves drastisch af gedurende de maanden oktober, november en december 1994.

Dat staat in het verslag van de Centrale Bank van Aruba (CBA) over het vierde kwartaal van 1994 dat vandaag is gepubliceerd. De CBA publiceeert behalve maandverslagen ook kwartaal- en jaarverslagen. In het verslag over de laatste drie maanden van vorig jaar staan verder de volgende hoofdpunten vermeld:

Beschikbare gegevens duiden op een 'verdere economische expansie' gedurende het vierde kwartaal van 1994. "Hogere inkomens en ruime beschikbaarheid van krediet bevorderden de consumptieve bestedingen," zo schrijft de CBA. Bovendien bleven de bouwactiviteiten op het eiland levendig. "De sterke binnenlandse bestedingen stimuleerden de importbetalingen voor goederen en diensten (exclusief olie en vrije zone)."

"Anderzijds daalden de relevante exportontvangste," zo stelt de Centrale Bank. Hoewel het aantal overnachtingen van toeristen groeide, brachten de bezoekers aan ons eiland gezamenlijk minder florins in het geldlaatje. President Hans du Marchie Sarvaas van de CBA zegt dat de conclusie dat 'meer toeristen, minder geld' juist is, maar weet niet of hier sprake is van een trend. Een ontwikkeling waarbij de exportontvangsten minder zijn, heeft echter direkt consequenties voor de Arubaanse betalingsbalans en de reserves.

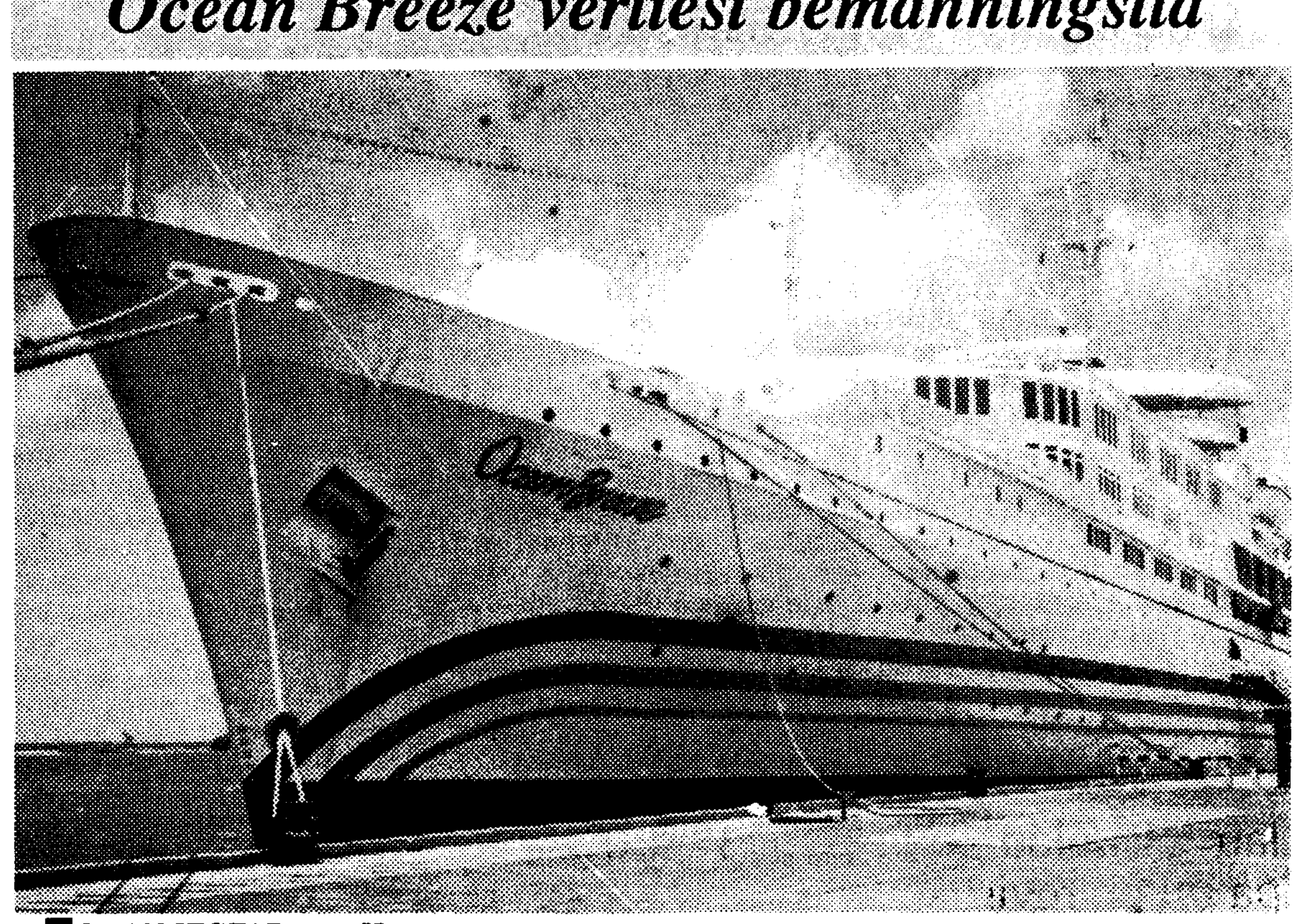
De afvloeing van geldmiddelen naar het buitenland werd meer dan volledig gecompenseerd door de toename van de particuliere kredietverlening. Maar ook dat heeft uiteraard weer gevolgen: "Het door de Bank opgelegde kredietplafond werd aanzienlijk overschreden, ondanks herhaalde waarschuwingen van de Bank om met name de groei van de kredietverlening voor consumptieve doeleinden te beperken." *Amigoe* komt daar later op terug.

De CBA vervolgt: "Als positief punt kan vermeld worden dat de overheid nauwelijks haar toevlucht nam tot geldcreatie, ondanks de verminderde belastingontvangsten in vergelijking met het vierde kwartaal van 1993. Per saldo nam de geldhoeveelheid enigszins verder toe."

Tenslotte meldt de CBA natuurlijk ook het een en ander over de inflatie: de stijging van het indexcijfer voor de gezinsconsumptie nam duidelijk af, voornamelijk als gevolg van de intrekking van de 5 procentpunten heffing op de invoerrechten. Dit ondanks de excessieve vraag naar goederen en diensten en het kostenverhogende effect van 'de binnenlandse knelpunten op de aanbodzijde van de economie'.

Niettemin lag het inflatiepercentage op Aruba boven dat van haar belangrijkste handelspartners, namelijk de Verenigde Staten en Curaçao. "Derhalve dienen pogingen tot beheersing van de inflatoire spanningen met kracht te worden voortgezet."

Ocean Breeze verliest bemanningslid



■*ORANJESTAD — Het cruiseschip Ocean Breeze liep de haven van Oranjestad binnen met een vermist bemanningslid. De 34-jarige Hondurese busboy Rolando Garcia sloeg twaalf mijl uit de kust van Aruba overboord. Direct werd alarm geslagen. Ruim drie uur lang werd met behulp van de politieboot PB-1, de boot Happy Hunter en het vliegtuig Pluto van het Rescue Center Curaçao tevergeefs naar de vermiste gezocht. Wel werd door de PB-1 een reddingsboei gevonden, die van het schip naar de drenkeling werd gegooid. Naar de oorzaak van het ongeval wordt een onderzoek ingesteld.*

Stroomuitval
Deel energiecentrale Coastal buiten bedrijf

ORANJESTAD — Het uit bedrijf halen van stoomketels van de Coastal-centrale had zondagmorgen tot gevolg dat plaatsen buiten de raffinaderij, zoals Oranjestad gedeeltelijk, Santa Cruz gedeeltelijk en de districten ten oosten van de brug enkele uren zonder stroom kwamen te zitten.

Bij sommige plaatsen, onder meer op de Eagle, viel de stroom al om half acht gedurende een uur uit. Na negen uur volgde een tweede uitval die tot het middaguur duurde.

Uit een communiqué van WEB Aruba nv blijkt dat Coastal om 9.05 vanwege een storing een groot deel van haar energie-centrale buiten bedrijf moest stellen. Tegelijkertijd werd het WEB voor levering van 22 megawatt stroom aan Coastal gevraagd. Het WEB moest hierdoor de ontvangst van 17 megawatt van Coastal veranderen naar de levering van 22 megawatt aan Coastal. Dit betekende dat de vraag naar stroom met 39 megawatt toenam. Het was al bekend dat het WEB al enkele dagen twee stoomketels buiten werking heeft. Besloten werd over te gaan tot stopzetting van de stroomlevering in bovengenoemde districten.

Om 10.23 uur begon de situatie bij Coastal te stabiliseren en kon ook WEB geleidelijk aan beginnen met het leveren van stroom aan het gebied tussen het Parlementsgebouw en Costa Linda Beach hotel. Om 11.10, aldus het communiqué van WEB, was de situatie genormaliseerd en werd er normaal stroomgeleverd.

Statenleden Van Lis en Lee:
Reacties op symposium over deugdelijkheid van bestuur

ORANJESTAD — In verband met het symposium 'Deugdelijkheid van Bestuur in kleine landen', dat aanstaande woensdag 26 april begint in het Holiday Inn Hotel, hebben OLA-statenlid Noris van Lis-Donata en MEP-statenlid Ramon Lee een verklaring naar de media gestuurd waarin zij dieper ingaan op de rol van het parlement in een deugdelijk bestuur.

In verband met het te houden symposium vraagt Ramon Lee journalisten en vakbonden om hun ogen te openen en de huidige ontwikkelingen op Aruba kritisch te bekijken. Hij refereert daarbij aan de recente schorsingen van verschillende hoofden van dienst.

"Have a heart", schrijft de parlementariër. "Er is echt iets mis met onze regeerders. Want het is toch een vreemde zaak dat juristen zoals Nicole Kelkboom-Hoevertsz, Nora van Lis-Donata en Piet Pronk - die alles weten van bestuursrecht - gebruikt worden door hun partij om een dergelijk symposium te organiseren. Waar zijn hun goede voornemens?"

Lee vraagt zich af waarom een symposium over deugdelijkheid van bestuur wordt georganiseerd, terwijl er op Aruba beslissingen worden genomen die absoluut niet door de beugel kunnen. Hij noemt daarbij de schorsing door minister Glenbert Croes van Posterijen-directeur Greg Peterson, de overplaatsingen van Albert Kock, Errol Shak Shie en Robert Maduro en de onzekerheid rondom de huidige functies van Jossy Laclé, Freddy Wever, Franklin Hoevertsz en Pancho Geerman.

Hij vindt het ook tegenstrijdig dat hoge salarissen worden uitbetaald aan technische bijstanders uit Nederland, terwijl het vakmensen van eigen bodem moeilijk wordt gemaakt. Lee noemt als voorbeeld dat minister Robertico Croes Humphrey van Trikt wil vervangen door Manuel Vanegas.

Van Lis stelt in haar verklaring de vraag of alleen de regering verantwoordelijk is voor een deugdelijk bestuur en wat het aandeel is van de Staten aan een deugdelijk bestuur. Zij refereert daarbij aan het verslag van de commissie Aarts/Muyale, waaruit gebleken is dat de nieuwe regering wel degelijk meewerkt aan de vorming van een deugdelijk bestuur.

De gevoelige kwestie van de financiering van de politieke partijen heeft volgens het OLA-statenlid ook alle aandacht van de Arubaanse regering. Het is in ieder geval bereid een wettelijke regeling te treffen om onethische beïnvloeding van politici in te perken. Verdere bezuinigingen worden doorgevoerd ter sanering van de financiële situatie. "Deze voornemens, tevens maatregelen, vormen onder meer de basis voor de garanties van een deugdelijk bestuur," zo stelt Van Lis.

Dat het parlement een onmiskenbare rol speelt bij de realisatie van de legale basis ter garandering van een deugdelijk bestuur, geeft Van Lis aan met wat zich afspeelde in het parlement gedurende het laatste kwartaal van 1994. In een ongekend tempo werden wetsontwerpen ingediend bij het Parlement en op de agenda van de Staten geplaatst: de regeling van de pensioen-uitkeringen, de wet voor *upgrading* van het minimumloon, de lumpsum-regeling, de wet voor de erkenning van de buitenlandse diploma's en de overheidsbegrotingen.

Volgens Van Lis hadden de Statenleden geen vrij weekeinde in de laatste periode van 1994. "In een recordtempo werden twee achterstallige overheidsbegrotingen, met name die van 1994 en die van 1995, in de nachtelijke uren goedgekeurd. Zodoende kon het nieuwe regeringsjaar 1995 ingaan met een goedgekeurde begroting. En dat is voor de overheid een zekere stap in de richting van een deugdelijk bestuur."

Romeo Thijsen vervangen door Marco Bislip

ORANJESTAD — Directeur Romeo Thijsen van Directie Arbeid is sinds de schorsing vrijdagmorgen door minister Eddy Croes niet meer op zijn werk verschenen. Marco Bislip is aangesteld als waarnemend directeur van de directie.

Thijsen zal van het recht gebruik maken om zeven dagen na ontvangst van de schorsingsbrief zich schriftelijk tegenover het bevoegde gezag te verantwoorden. Met zijn advocaat overlegt hij of een kort geding zal worden aangespannen tegen de overheid. "Want minister Croes heeft een disciplinaire straf genomen zonder mij te horen," aldus Thijsen.

De geschorste directeur noemt het opmerkelijk dat hij geschorst is met inhouding van een derde gedeelte van zijn inkomen. Het zou de eerste keer zijn dat deze maatregel in deze situatie door de overheid wordt toegepast.

Wens Oduber
Onderzoek Landsrecherche naar verhuur van trucks

ORANJESTAD — Bij de vele vragen die MEP fractieleider Nelson Oduber de afgelopen dagen stelde waren dertien vragen aan minister van Publieke Werken en Volksgezondheid Lili Beke over Serlimar. Volgens Oduber zijn er sterke aanwijzingen dat hier onrechtmatigheden plaatsvinden. Oduber spreekt van 'politieke benoemingen en gastronomische bedragen voor huren van trucks van politieke vrienden'. Hij is van mening dat de Landsrecherche hiernaar een onderzoek dient in te stellen.

Oduber wil weten wanneer Leslie Merkies tot waarnemend hoofd van Serlimar werd benoemd en of deze benoeming een belangrijke salarisverhoging met zich meebracht. De benoeming schijnt ruim achtduizend florin salaris extra op te leveren (zes loonschalen). Merkies schijnt ook constant in een dienstauto te rijden, terwijl de regering verboden heeft deze auto's buiten diensttijd voor privé-doeleinden te gebruiken.

Oduber staat uitvoerig stil bij het verhuren van twee trucks à raison van 9 duizend florin per maand per truck. De normale huurprijs is tweeduizend florin per maand. Oduber vindt een onderzoek naar deze gang van zaken dringend vereist.

Reactie van buurtbewoners op vragen Oduber

ORANJESTAD — Op de vragen die Nelson Oduber stelde in verband met de wijziging van de bestemming van het Entertainment Center te Dakota, reageerde Accion Pro Tranquilidad, de vereniging van buurtbewoners, door middel van een persbericht. Een van de vragen van Oduber was of de luchthaven nu ook gesloten moet worden vanwege de geluidsoverlast van vliegtuigen.

Accion Pro Tranquilidad beantwoordt deze vraag met het aanhalen van artikel 1 van de Hinderlijke Geluiden Verordening, waarin staat dat het verboden is door middel van grammofoons of andere toestellen, hetzij in de open lucht, hetzij vanuit een woning of vanuit andere afgesloten plaatsen op zodanige wijze geluid te maken dat daardoor overlast voor de omgeving ontstaat.

Onder overlast wordt verstaan de storende werking van een geluid op de orde en rust in een omgeving, tengevolge waarvan de omwonenden in het rustige genot van bewoning worden gehinderd.

Kritiek vakbond op werkwijze PBR

ORANJESTAD — Ambtenarenvakbond SEPA heeft genoeg van de wijze waarop de reorganisatie van het ambtelijk apparaat wordt aangepakt. Voorzitter Gregorio Wolff verklaarde in het wekelijkse radioprogramma dat bij Dienst Openbare Werken (DOW) alles klaar is om de garage ingaande januari 1996 te elimineren. Dit naar aanleiding van een plan overeenkomstig de visie van van werkgevers van Aruba en de verenigde vakbonden (SdU).

De werknemers van de DOW-garage, die volgend jaar werkloos zullen zijn, hebben de ambtenarenvakbonden SEPA en STA met hun probleem benaderd. Volgens Wolff was er in deze zaak geen enkel betrokkenheid van vakbonden, of werd de visie van de SdU als betrokkenheid beschouwd.

Volgens Wolff twij'elden vele SEPA-vertegenwoordigers tijdens een vergadering op 20 april met het Projectbureau Reorganisatie (PBR) aan de mooie woorden, omdat alle afgevaardigden op de hoogte waren van wat er allemaal plaatsvindt bij VROM, DVZ-DOOV, BID, DOW, Financiën en Arbeidszaken.

PBR zou het advies van de minister-president hebben gekregen om het personeel van de DOW-garage het alternatief te presenteren in de particuliere sector te gaan werken, zoals bij Garage Cordia. Als het salaris bij Garage Cordia minder zou zijn dan bij DOW, dan zou de regering gedurende een bepaalde periode het verschil kunnen betalen.

De vakbondsleider zei samenvattend dat SEPA ontevreden is met de behandeling door de regering. "Er dreigt massaal ontslag, ondanks de toezegging van de regering dat er geen verplicht ontslag maar interne overplaatsingen zal plaatsvinden."

Kampioenschap windsurfing

ORANJESTAD — Aanstaand weekeinde worden de Arubaanse Windsurf Kampioenschappen gehouden op Fisherman's Huts. Op zaterdag (29 april) en zondag (30 april) worden diverse disciplines gevaren, waaronder gybe-en speedslalom, course-race en long distance. Maandag (1 mei) is de uitloopdag.

De Wind Racers Club Aruba (WRCA) organiseert deze kampioenschappen, waar iedereen aan kan meedoen die langer dan zes maanden op Aruba woont, of Arubaan is.

Kreek en Gullit scoren in Italië

Verlies Juventus, AC Milan raakt steeds beter in vorm

MILAAN — Ook zonder de inbreng van de internationals blijven Nederlandse voetballers de aandacht trekken in de Italiaanse competitie. Bij absentie van Jonk, Winter en Bergkamp speelden Ruud Gullit en Michel Kreek zich (weer) in de kijker.

Gullit scoorde voor Sampdoria in het duel met Fiorentina twee keer. De produktieve bui van de oud-international was echter niet voldoende voor de overwinning. Na de tweede treffer van Gullit in de 71ste minuut verloor 'Samp' de concentratie. Batistuta en Baiano trokken in de slotfase de stand alsnog gelijk: 2-2. Op Europees niveau verspeelde Sampdoria drie dagen eerder tegen Arsenal ook al een marge van twee doelpunten.

AC Milan, dat gisteravond laat met 5-1 Torino afblufte (met treffers van Donadoni 2, Savicevic, Simone en Lentini) is derde op dertien punten. De tegenstander van Ajax in de finale van de *Champions League* komt steeds beter in vorm. Kreek zorgde in Turijn met een trefzekere vrije trap voor een verrassende zege van Padova op de aanstaande kampioen Juventus: 0-1. Het was de tweede nederlaag van de 'oude dame' op eigen veld. Voor middenvelder Kreek, die in de 77ste minuut prachtig uithaalde, was het alweer zijn zevende treffer dit seizoen. In al zijn Ajax-jaren kwam hij in de competitie niet verder dan welgeteld drie goals.

Dankzij het doelpunt van Kreek nam Padova ruim afstand van de vijftiende plaats, die met de onderste drie plaatsen degradatie oplevert. Het verschil met concurrent Foggia, dat met 2-1 van Napoli verloor, liep op tot zes punten. Door nieuwe nederlagen zijn Reggiana (4-2 bij Cagliari) en Brescia (3-0 bij Bari) al vrijwel zeker van een plaats in de Serie B.

Genua, de club van John van 't Schip, heeft evenveel punten als Foggia, maar een slechter doelsaldo. Zondag was Cremonese veel te sterk voor de degradatiekandidaat: 4-1. Van 't Schip moest in de rust (1-0) zijn plaats afstaan aan de Japanner Miura. Chiesa en Tentoni scoorden voor de thuisploeg beiden twee keer.

DUUR

In de strijd om Europees voetbal, dat waarschijnlijk tot en met de zesde plaats kan worden afgedwongen, leed Inter Milan een dure nederlaag. Parma zegevierde simpel met 3-0. Sensini (twee) en Zola maakten de doelpunten. Voor Inter, met Sosa in het basisteam, was het de eerste verliespartij in een fraaie serie van negen wedstrijden. De achterstand van Parma op Juventus liep zes wedstrijden voor het einde terug tot acht punten.

Lazio Roma miste Winter in de derby tegen nummer drie AS Roma niet. De bezoekers wonnen in het met 70.000 toeschouwers uitverkochte Olympisch Stadion met 2-0. Casiraghi en Signori (strafschop) scoorden voor Lazio, dat nu nog maar één punt verwijderd is van de derde plaats. Tijdens rellen voor de wedstrijd in Rome raakten twee politiemensen gewond door messteken. Zij moesten voor behandeling naar het ziekenhuis. Voor het duel had paus Johannes Paulus in zijn wekelijkse toespraak op het St. Pietersplein nog een oproep tot 'menselijkheid en broederschap' aan het adres van de voetbalsupporters gehouden.

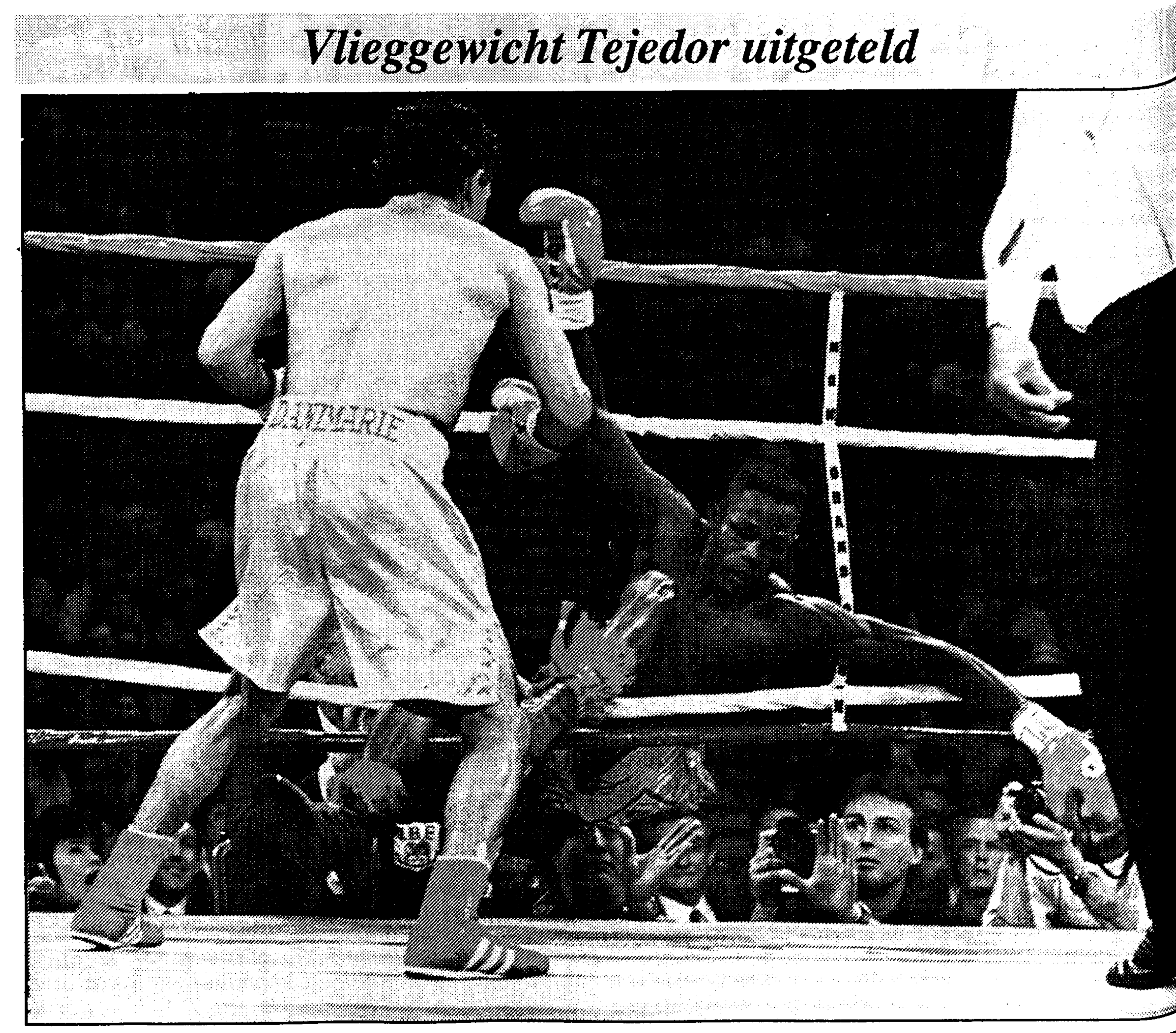
Uitslagen:

Bari-Brescia	3-0
Samp-Fiorentina	2-2
Napoli-Foggia	2-1
Cremonese-Genoa	4-1
Parma-Inter DDDDDD	3-0
Roma-Lazio DDDDDDD	0-2
Juventus-Padova	0-1
Cagliari-Reggiana	4-2
Milan-Torino	5-1

Stand aan kop:

01 Juventus	28-61
02 Parma	28-53
03 Milan	28-48
04 Roma	28-48
05 Lazio	28-47
06 Fiorentina	28-44
07 Inter	28-44
08 Cagliari	28-42
09 Torino	28-40
10 Sampdoria	28-40

Vlieggewicht Tejedor uitgeteld



■ *LAS VEGAS — Uitdager in het vlieggewicht Danny Romero (l) bokst kampioen Fransisco Tejedor uit Colombia tegen de touwen in de twaalfde ronde van het titelgevecht in MGM Grand Garden in Las Vegas. Romero nam de titel over van Tejedor.*

Eindelijk weer winst voor Barca: 4-1 tegen Valladolid

MADRID — Barcelona heeft een einde gemaakt aan een zwakke periode zonder zege. Na vijf wedstrijden zonder winstpremie pakten de vertrouwelingen van Johan Cruijff gisteren in de thuiswedstrijd tegen degradatiekandidaat Valladolid eindelijk weer eens de volle buit: 4-1. De achterstand van Barca op Real Madrid bleef acht punten. De koploper versloeg Valencia met 3-1. Deportivo, dat in de late avondwedstrijd thuis 2-2 speelde tegen Oviedo, bleef tweede maar zag zijn achterstand tot zeven punten oplopen.

Voor 70.000 toeschouwers in Nou Camp, een laagterecord dit seizoen, had Barcelona weinig moeite met Valladolid. Jordi Cruijff ontpopte zich als de smaakmaker bij de thuisploeg. Hij scoorde in de 8ste en 57ste minuut. Beguiristain, met veel geluk, en Amor, met een solo, waren eveneens succesvol. Alberto maakte in de voorlaatste minuut de nederlaag voor Valladolid iets draaglijker.

Tijdens een persconferentie haalde Johan Cruijff uit naar de FIFA, UEFA en de Spaanse bond. Hij hekelde het beleid inzake het opeisen van internationals voor een midweekse interland. "Ik begrijp niet waarom de Europese topclubs niet in opstand komen", zei de oud-Ajacied. "Zij betalen tenslotte de spelers een riant salaris. Toch zijn de belangen van de clubs nog altijd ondergeschikt aan de belangen van de nationale teams. Dat kan natuurlijk niet."

Cruijff gaat bij het aantrekken van nieuwe spelers rekening houden met hun voorkeuren. "Buitenlanders die bij Barcelona willen spelen, moeten niet denken dat ze elk moment naar hun land kunnen afreizen om voor hun nationale ploeg uit te komen. Dat kan gewoon niet meer bij een club als Barcelona. Ik ga ze echt niet verbieden om interlands te spelen, maar ik wil ze niet vele weken per seizoen kwijt zijn. Dat gaat ten koste van de concentratie en motivatie."

ZAMORANO

Real Madrid speelde in de wedstrijd tegen Valencia, dat eerder dit seizoen in de hoofdstad de bekerwedstrijd met 2-1 won, als een ware kampioen. Voor ruim 80.000 toeschouwers blonk Zamorano uit. De Chileense aanvaller maakte het eerste en het derde doelpunt en had een groot aandeel in de tweede treffer van Hierro, uit een strafschop. Giner legde de ongrijpbare Zamorano in de 34ste minuut neer.

Penev deed een kwartier voor tijd voor Valencia iets terug, ook uit een strafschop. Voor Real-doelman Buyo was dat de eerste tegentreffer op eigen veld sinds 12 november 1994. Collega Zubizarreta werd voor de wedstrijd uitgebreid gehuldigd voor zijn 500ste wedstrijd in de hoogste afdeling van het Spaanse voetbal. Komende woensdag speelt de 32-jarige sluitpost in en tegen Armenië zijn honderdste interland.

Atletico Madrid kon bij hekkesluiter Logroñes niet winnen: 0-0. Twee buitenlandse spelers in de Madrileense ploeg hadden hun gedachten er niet bij. Tegen Valencia uit Colombia en Kosecki uit Polen zijn doodsbedreigingen geuit door racistische groeperingen. Op de muren van stadion Vincente Calderon zijn extreme leuzen gekalkt. "Kosecki, jij bent dood" en "Valencia, je vrienden van de Ku-Klux-Klan hebben de strop al gekocht", valt er te lezen.

Uitslagen:

Real-Valencia	3-1
Barca-Valladolid	4-1
Deportivo-Oviedo	2-2
Celta-Sociedad	2-1
Betis-Tenerife	3-0
Logroñes-Atletico	0-0
Albacete-Zaragoza	0-3
Bilbao-Compostela	1-0
Gijon-Español	0-0
Santander-Sevilla	0-3

Stand aan kop:

01 Real	30-46
02 Deportivo	30-39
03 Barcelona	30-38
04 Zaragoza	30-37
05 Betis	30-36
06 Sevilla	30-34
07 Español	30-33
08 Bilbao	30-32
09 Tenerife	30-31
10 Oviedo	30-31

Rusland naar moeizame zege op WK ijshockey

STOCKHOLM — Op de eerste dag van de wereldtitelstrijd ijshockey in de A-groep in Zweden kwamen de traditioneel sterke Russen slechts met grote moeite tot een 4-2 overwinning op Italië. Met nog slechts drie minuten en 48 seconden te spelen, stond er nog altijd 2-2 op het scorebord. Romanov en de in Duitsland spelende Berezin redden Rusland van een vernederend puntverlies.

De andere winnaars op de openingsdag waren Olympisch kampioen Zweden, Tsjechië en Frankrijk. Zweden had in Stockholm na een stroef begin, de eerste treffer viel pas in de tweede periode, geen moeite met Noorwegen (5-0) en Tsjechië boekte een nuttige overwinning van 3-0 op Finland. De Fransen verrasten Duitsland in Gavle met 4-0.

Het toernooi wordt met twee poules van zes landen gespeeld. In groep A, met Rusland, Duitsland, Frankrijk en Italië, kwamen Canada en Zwitserland nog niet in actie. In groep B, met Zweden, Tsjechië, Finland en Oostenrijk, waren gisteren de Verenigde Staten en Oostenrijk vrijaf. De eerste vier per groep plaatsen zich voor de kwartfinales.

IJSHOCKEY — De ijshockeyclub Los Angeles Kings heeft vrijdag coach Barry Melrose ontslagen. Voorzitter Rogie Vachon neemt zijn taken voorlopig waar. De club van superster Wayne Gretzky ontsloeg de trainer na de tegenvallende prestaties in de Noord-Amerikaanse profliga (NHL).

*****

Spectaculaire vangbal bij training



■ *PLANT CITY (Florida) - Catcher Terry Mc Griffith van de Detroit Tigers maakte gisteren een spectaculaire vangbal voor de dugout van zijn club tijdens de wedstrijd die de Tigers met de monsterscore van 21-13 van de Cincinnati Reds wonnen. De wedstrijd vond plaats in het kader van de lentetraining van de Major League. Het officiële seizoen gaat deze week van start.*

Bergkamp meldt zich ziek af

Tegenslagen kenmerken voorbereidingen Oranje

NOORDWIJK — Oneffenheden hebben altijd al bij de voorbereiding van Oranje gehoord. Tegenslagen van formaat tegenwoordig ook. In het weekeinde voorafgaande aan de belangwekkende interland in en tegen Tsjechië werd de zieke Dennis Bergkamp een zekere afvaller.

Dat was niets nieuws. In de tot nu toe vijf gespeelde kwalificatie-interlands op weg naar de Europese titelstrijd was Nederlands beste speler slechts twee keer van de partij. Uit bij Noorwegen, thuis tegen Malta. Verder ontbrak hij wegens blessures. Bergkamp maakte een doelpunt, van elf meter.

Eerst Advocaat, nu Hiddink, moesten in aanvallend opzicht daardoor een beroep doen op hun improvisatievermogen. Met uitzondering van Noorwegen-uit werd gespeeld met vier spitsen. Dat waren nooit dezelfden. Slechts Roy was voortdurend van de partij, weliswaar op uiteenlopende posities.

Zelfs Bosman werd nog een keertje opgeroepen. Dat was op 7 september, tegen Luxemburg. Afgezien van de gebruikelijke vier (Overmars, Ronald de Boer, Bergkamp, Roy) deden de bondscoaches verder een beroep op Mulder, Taument en Van Vossen. Voor Kluivert was een paar keer een rolletje als invaller weggelegd.

Kluivert, evenals Van Vossen vandaag-de-dag vaak op de bank bij het van talent overlopende Ajax, is ook nu de stand-in voor Bergkamp. Dat voor hem een plaats in de basis is weggelegd, ligt niet voor de hand. Als tweede man in het centrum naast De Boer heeft Hiddink ook bij de huidige selectie alternatieven. Dat zijn Roy en Van Vossen.

Roy, de linkerspits van Oranje, heeft bij zijn meest recente clubs (Foggia, Nottingham) al jaren een andere rol. Bij Hiddink is bekend dat de oud-Ajacied liever wat centraler speelt. Bij Nottingham is Roy schaduwspits in een systeem met daarachter vier middenvelders, in het concept van Oranje zou hij deel uitmaken van een driemans-middenveld. Dat houdt nogal wat defensieve risico's in. Wellicht dat Hiddink dit oplost door de mensen op de flanken (Overmars, Van Vossen) wat meer terug te laten vallen.

SCHIKKEN

Winter en Jonk schikten zich in het beleid van de nationale bond en kwamen vrijdagavond aan in Noordwijk, hoewel ze liever belangrijke wedstrijden bij respectievelijk Lazio en Inter hadden gespeeld. "We zijn bij Inter bezig aan een zeer goede reeks.

Bridgen

WILLEMSTAD — Vrijdagavond 21 april werd de bridgeparencompetitie voortgezet bij Corsow op Scherpenheuvel. Van de elf paren scoorden de volgende 5 koppels boven de 50%.

1. mevr Nijdam - hr Van der Pol 63.39%; 2. dames Van den Ende - Balvers 60.42%; 3. dames Van der Net - Den Dulk 56.77%; 4. heren Cox - Van den Ende 53.37% en 5. heren Winkel -De Paula 53.13%.

Vrijdagavond 28 april wordt zowel voor de competitie gespeeld als voor de jaarlijkse Dag van de Arbeidbekers die elk jaar weer ter beschikking worden gesteld door Sedreko. Wij moedigen de Curaçaose bridgers aan om vrijdagavond 28 april te komen spelen bij Corsow op Scherpenheuvel en te trachten één van de mooie bekers in de wacht te slepen. De wedstrijd begint om acht uur precies.

Scholiere op doping betrapt

JOHANNESBURG — Een 14-jarige atlete uit Zuid-Afrika heeft voor een triest record gezorgd. De scholiere, wier naam niet is bekend gemaakt, is de jongste sporter in de geschiedenis die op dope-gebruik is betrapt. Na het Zuidafrikaanse atletiek-kampioenschap voor junioren op 7 en 8 april werden in de urine van de atlete sporen van nandrolon en fencamfamine gevonden.

De Zuidafrikaanse atletiekbond (ASA) reageerde geschokt op de onthulling. In een verklaring zei het bestuur van de ASA dat gebruik van stimulerende middelen op zo'n jonge leeftijd kan leiden tot permanente en onherstelbare psychische en fysieke veranderingen.

Nandronol is een redelijk bekende anabole steroïde. Het middel werd vijf jaar geleden gevonden in de urine van Butch Reynolds.

'Opa' George Foreman behoudt wereldtitel, maar met luchtje

LAS VEGAS — Twee maanden geleden hield 'Big George' Foreman zijn eerste kleinkind in zijn handen. Zaterdagavond strompelde de 46-jarige Amerikaan in Las Vegas als een bejaarde opa door de boksring. De Duitser Axel Schulz joeg de oudste wereldkampioen in het zwaargewicht aller tijden de stuipen op het vette lijf. Toch won de nationale volksheld krap op punten. "Omdat zijn beste vrienden toevallig in de jury zaten", meende een verbaasde waarnemer.

De telefooncentrale van het MGM-hotel, waar het titelgevecht (IBF-versie) voor 11.000 toeschouwers plaatshad, stond na afloop roodgloeiend. Amerikanen die het duel op de kabeltelevisie hadden gevolgd, konden de uitslag nauwelijks bevatten. Sommige boksliefhebbers spraken zelfs van een blamage. "Ik schaam me voor mijn land", zei een vrouw. "Ik dacht dat er in het boksen geen partijen werden geregeld", liet een andere kijker weten.

JURY?

Twee ringrechters in 'Foreman-town' gunden hun landgenoot zijn 74e profzege (beiden met 115-113), een jurylid hield het op een onbeslist (114-114). Zelfs met die laatste score kwam de twintig jaar jongere Schulz er volgens kenners nog bekaaid af. "Ik ben zeer teleurgesteld", mokte de Duitser, die door vele honderden landgenoten fanatiek werd aangemoedigd.

Foreman, die in twaalf loodzware rondjes ruim 17 miljoen gulden verdiende, trok zich niets aan van alle twijfel in Las Vegas. "Tsjonge, wat houd ik van Amerika", grijnsde de levende bokslegende. Op de vraag of hij na de pijnlijke martelgang misschien aan stoppen dacht, antwoordde de predikant: "Ik ga door totdat ik het topniveau niet meer aankan." Volgens velen is dat moment thans aangebroken.

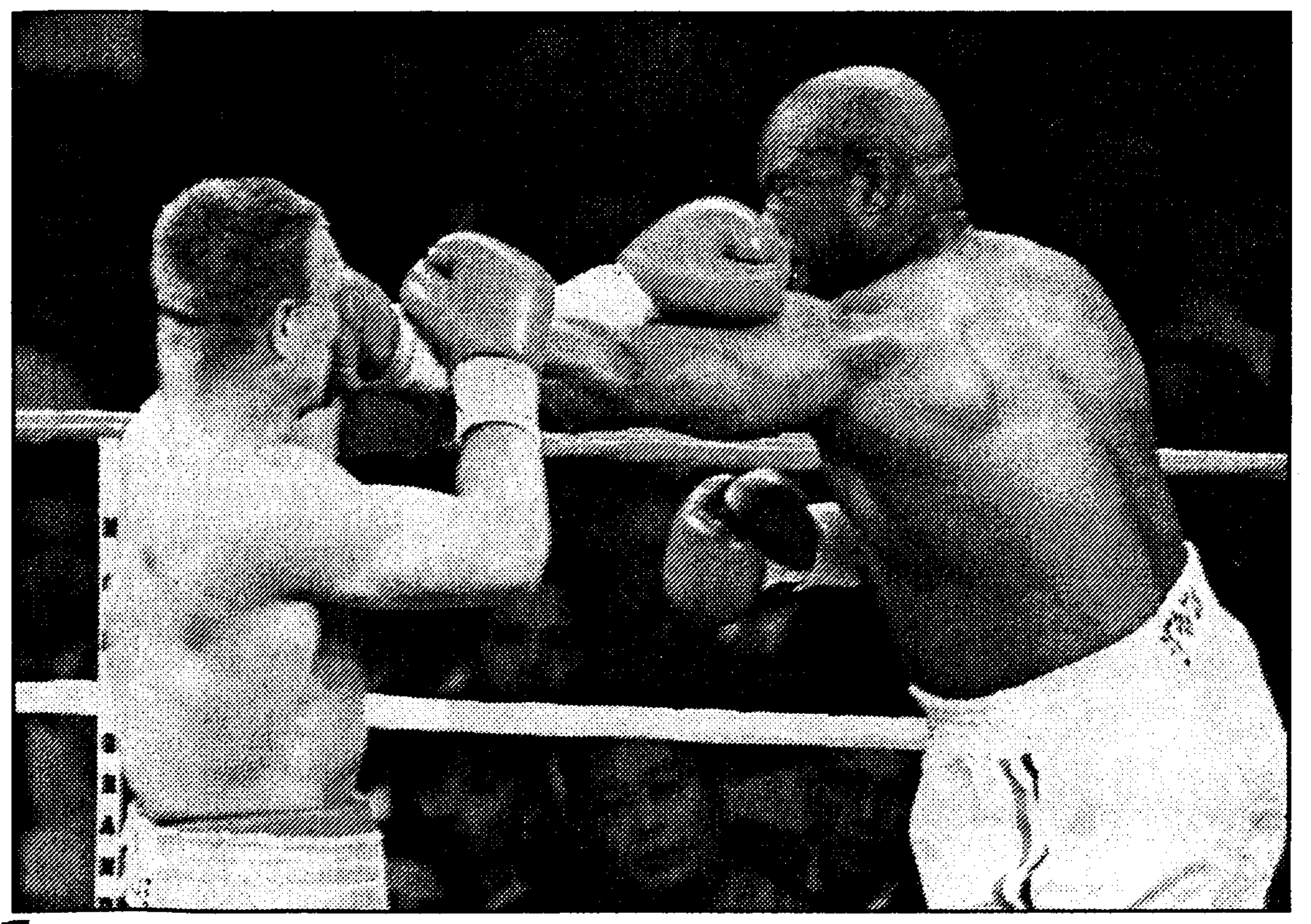
Foreman, die vijf maanden geleden de bokswereld op zijn kop zette met zijn WK-triomf op Michael Moorer, leek zaterdag in het gokparadijs geen 46 maar 56 jaar. De kleurrijke veteraan van 116 kilo, bijna 16 kilo meer dan zijn jeugdige opponent, zat muurvast. Hij raakte Schulz wel, maar zijn stoten misten veelal kracht en zuiverheid.

VOETSTUK

Schulz, die in Amerika zo onbekend was dat zijn naam veelvuldig verkeerd werd gespeld, toonde in de ring weinig ontzag en respect voor Foreman. Evenmin liet hij zich door de indrukwekkende entourage imponeren. Rustig en beheerst werkte hij de ronden af en met snelle combinaties naar hoofd en lichaam bracht hij Foreman van zijn (voet)stuk.

Vanaf de negende ronde zat het linkeroog van de Amerikaan vrijwel volledig dicht. Schulz zelf kampte in zijn eerste wereldtitelgevecht met een wondje boven zijn rechteroog. Maar dat weerhield hem niet van een pittig slotoffensief dat door de jury echter niet werd beloond.

Foreman, die voor zijn gezondheid beter een topduel met de vrijgekomen Mike Tyson kan vergeten, ging niet op de kanttekeningen van Schulz in. "Laat hij maar weer lekker naar huis gaan. Ik weet niet eens waar hij vandaan komt. Misschien wel uit Tasmanië."



LAS VEGAS — Wereldkampioen George Foreman (rechts) en de Duitser Alex Schulz wisselen stoten uit in het titelgevecht zwaargewicht in Las Vegas. Foreman behield zijn dubbele wereldtitel op punten.

Beenhakker terug naar Mexico

DEN HAAG — Leo Beenhakker keert op korte termijn terug naar Mexico. De onlangs bij America ontslagen Nederlandse oefenmeester onderhandelt met een andere topclub uit het land. "Het is vrij definitief", verklaarde Beenhakker, die voor enkele dagen in zijn geboorteland verblijft.

Om welke club het ging wilde Beenhakker niet zeggen. "Ze willen het daar nog even geheim houden." Bij America was de oudbondscoach van Nederland en Saudi Arabië succesvol. De club was serieus titelkandidaat. Een conflict met de voorzitter kostte Beenhakker zijn baan.

Portugal in halve finales jeugdtoernooi



DOHA (Qatar) - Het Portugese jeugdelftal dat tijdens het wereldtoernooi in Qatar Nederland uitschakelde, heeft gisteren door een 2-1 overwinning op Australië de halve finales bereikt. Op de foto vermijdt de Portugees Dani een tackle van de Australische verdediger Enes.

Jeugd-WK

Brazilië, Portugal en Spanje in halve finale

DOHA — De jeugdteams van Brazilië, Spanje en Portugal bereikten bereikten afgelopen weekeinde de halve finales van het wereldkampioenschap voetbal voor spelers tot 20 jaar in Qatar.

De kwartfinale in de Koeweitse hoofdstad ging tussen Brazilië en Japan, die dankzij de Braziliaan Cayo maar krap werd gewonnen. Japan nam na 11 minuten zelfs een voorsprong. Na een klein half uur kwam Cayo los: De spits maakte eerst 1-0 en enkele minuten voor de rust bepaalde hij eveneens de eindstand.

In de andere kwartfinale was de Russische jeugd geen partij voor Spanje. Na een uur voetbal stond het via Gonzales en driemaal Itcheberia 4-0. De Rus Lepko redde de eer in de 65ste minuut.

De derde kwartfinale tussen Australië en Portugal ging met 2-1 naar de Portugezen die eerder de Nederlandse jeugd al uitschakelden. De uitslag van de vierde kwartfinale tussen Argentinië en Kameroen was bij het ter perse gaan van de krant nog niet bekend.

Uitslagen:

Brazilië-Japan	2-1
Spanje-Rusland	4-1
Australië-Portugal	2-1

Programma halve finales: Brazilië-Portugal, Spanje-winnaar Kameroen/Argentinië.

Verdachten van omkoping WK-spelers Qatar uitgezet

DOHA — De politie van Qatar heeft afgelopen weekeinde vijf personen het land uitgezet. Ze worden verdacht van omkoping van voetballers op het WK voor spelers onder twintig jaar.

Het gaat om een man en twee vrouwen uit Maleisië, een man uit Thailand en een man uit Indonesië. De 50-jarige Maleisiër had 90.000 Amerikaanse dollars bij zich toen de politie hem donderdag arresteerde. De andere vier werden vrijdag opgepakt.

De internationale voetbalbond (FIFA) is ervan overtuigd dat de vijf pogingen hebben ondernomen spelers om te kopen. De twee vrouwen, beiden prostituees, werden ingezet om de voetballers op foto's te krijgen. In latere toernooien zouden de gokbazen uit Azië hier profijt uit kunnen trekken.

De FIFA heeft het vijftal persona non grata verklaard. Bovendien geeft de voetbalbond de namen van de personen vrij aan de 191 aangesloten federaties. Keith Cooper, woordvoerder van de FIFA, denkt de corruptie hiermee op dit WK te hebben uitgebannen. "Maar het is naïef om te denken dat we vat hebben op deze mensen.

TENNIS — Amy Frazier vervangt de zieke Lindsay Davenport in de Amerikaanse tennisploeg, die dit weekeinde in de Federation Cup aantreedt tegen Oostenrijk.

*****

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**.
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates en skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

****

*****

VOETBAL — Voetballer Abbas Saad moet zich van 17 tot 31 mei voor de rechtbank verantwoorden voor zijn betrokkenheid bij het omkoopschandaal in Maleisië. Hij wordt er van verdacht de resultaten van competitiewedstrijden te hebben beïnvloed. De 27-jarige Saad ontkent de aantijgingen. Als de rechtbank hem schuldig verklaard, wacht de speler een gevangenisstraf van vijf jaar en een geldboete van ruim 100.000 gulden.

'Hoge' temperatuur voor veel mensen te zwaar

Dubbele Spaanse zege in Rotterdamse marathon

ROTTERDAM — Martin Fiz en Monica Pont uit Spanje bleken gisteren weerbestendig in de vijftiende editie van de marathon in de Maasstad. Europees kampioen Fiz zegevierde bij de mannen in 2.08.57, Pont eindigde, evenens in haar vierde marathon, met 2.30.34 als eerste vrouw.

Bert van Vlaanderen bekroonde een indrukwekkende opmars in de laatste zeven kilometer met de tweede plaats in een persoonlijk record van 2.10.36 en zijn vierde nationale titel. Fiz werd een waardig opvolger van Vincent Rousseau, die een jaar geleden na een solo van ruim 20 kilometer in 2.07.51 als eerste binnenkwam. Zondag om even voor één uur stond de Belg opnieuw voor het Rotterdamse stadhuis.

De Waal, één van de favorieten, bezorgde de organisatoren, echter de schrik van hun leven toen hij meldde niet van start te zullen gaan. De plotseling gestegen temperatuur was hem te veel. Van Rousseau is bekend dat hij geen liefhebber is van een hoge temperatuur. Hij heeft dan ook altijd een clausule in zijn contract staan dat hij bij 18 graden niet behoeft te starten. Hoewel de thermometer 16 graden aangaf, had Rousseau het gevoel dat het veel en veel warmer was.

De plotselinge stijging van de temperatuur was voor veel van de 10.000 deelnemers naast de 42 kilometer en 195 een te zware belasting. Jos Hermens, die de afgelopen jaren de lopers in Rotterdam knap regisseerde, kon dit keer de toplopers niet geheel naar zijn hand zetten. "Ik had drie groepen gepland.

Veel lopers hielden zich echter niet aan de afspraken. Daarom hadden wij in het begin ook een veel te grote kopgroep. De meesten van hen hebben het daardoor ook niet overleefd."

Tot de uitvallers behoorden de Mexicanen German Silva en Benjamin Paredes, in november nog eerste en tweede in New York. Silva kreeg weer maagklachten, waarvoor hij behandeld was. Paredes was niet geheel hersteld van de marathon van de Panamarikaanse kampioenschappen, die hij minder dan een maand geleden in Mar del Plata had gelopen.

De Bask Fiz, die zich de eerste 28 kilometer had verscholen, verhoogde in het Kralingse bos het tempo maar slaagde er nog niet in een gaatje te slaan. Dat gebeurde na 34 kilometer. Voortdurend omkijkend nam hij in zijn vierde marathon afstand van de concurrenten. In 6 kilometer liep hij ruim een minuut uit.

Zeker van de overwinning restte hem nog een opdracht die hij zich had gesteld. Hij moest het Spaanse record heroveren, dat op 2.09.13 stond. Dat lukte ruimschoots, hoewel de inspanningen hem duidelijk waren aan te zien in de slotkilometers: 2.08.57. Het is de vierde tijd van het lopende seizoen.

"Het was sneller gegaan als op de laatste zes kilometer nog iemand met mij was meegegaan. Ik heb er altijd van gedroomd een van de beste marathons ter wereld te winnen. Nu dat ook nog in uitstekende tijd is gegaan, ben ik dubbel gelukkig." In augustus neemt Fiz, die voor de Spaanse bond een ondersteuning van 60.000 gulden op jaarbasis krijgt, deel aan het WK in Göteborg. "Daar een medaille halen is mijn nieuwe ideaal."

Volendam-Utrecht: Eén aanval, één doelpunt

VOLENDAM — Eén aanval, één doelpunt. Volendam-FC Utrecht 0-1. Hofstede matchwinner. Henk Vonk, interim-trainer van de winnende ploeg, was zo reëel te stellen dat het resultaat niet bepaald de vrucht van supervoetbal was.

Vonk hoopte vooraf een puntje weg te halen, het werden er twee. Dat kon omdat Volendam in de aanloop naar de bekerfinale op Hemelvaartsdag naar een bedenkelijk niveau is afgedaald. "Wij betalen nu het ontbreken van scorende spitsen", vond de verliezende coach Wim Rijsbergen.

Hij moest het doen met Vukov. De Serviër kwam terug van een meniscusoperatie, kon geen wereldwonder verrichten en zocht doelpunten alleen bij het versieren van strafschoppen. Scheidsrechter Luyten wilde er niet aan. Vukov's landgenoot Stefanovic raakte gewoon geen bal. Rijsbergen: "Hij heeft er het hele jaar twee gemaakt. Die voetbalt met een zak cement op zijn rug."

FC Utrecht, in ernstige degradatienood, leunde zwaar op de verdediging. Hoopte op die ene rake counter, die in de 62ste minuut kwam. Vierklau sprintte over Jongsma heen en vond het hoofd van Hofstede. Verder kreeg de ploeg één corner te nemen. "Maar toen was Utrecht wel zwaar aan 't drukken", wist Rijsbergen.

Volendam dat FC Utrecht onlangs op exact dezelfde wijze uit de bekerfinale hield, werd gedwongen aan te vallen. Dat gebeurde hoofdzakelijk door lange halen van stopper Molenaar die door de Utrechters daartoe met opzet was vrijgelaten. Niemand kon wat doen met die lange ballen. Binken, de andere stopper met wel wat technische bagage, kwam door dwarsbomerij van Hofstede niet in de wedstrijd.

Vier keer had de Utrechtse doelman Van Ede het benauwd. In de 9de minuut bij een vrije trap van Wilson, in de 43ste bij een aarzeling van Smeets, in de 85ste bij een rebound van Stefanovic en in de 90ste bij een draai van De Vries. Rijsbergen vond dat zijn ploeg nooit had mogen verliezen.

"Jongsma stond als een amateur te verdedigen bij het opkomen van Vierklau, dramatisch zo'n fout. Ik had nog zo gezegd: Als we tegen Utrecht de punten pakken kunnen we de rest van de competitie fluitend uitspelen."

Na het verlies wist Volendam zich nog niet veilig met 25 punten. Het programma is loodzwaar: Thuis tegen Vitesse en Roda JC, uit naar PSV, Ajax en Dordrecht. Lamlendigheid als tegen FC Utrecht kan Volendam nog in problemen brengen.

Zestienjarige supporter doodgeschoten

SAO PAULO — Een zestienjarige supporter van Sao Paulo is gisteren in koelen bloede doodgeschoten door een fan van rivaal Palmeiras. De moord vond twee uur voor de wedstrijd plaats en werd door de politie beschreven als een 'alledaags incident'.

Anderson Lins de Medeiros stond met een groep vrienden te wachten bij een bushalte in het zuiden van Sao Paulo, toen een bus met Palmeiras-supporters voorbijreed. Uit die bus stapte een man, hij trok zijn pistool en schoot Medeiros in het hoofd. Een tweede Palmeiras-bus bracht de jongen naar een ziekenhuis waar hij twee uur later overleed.

"Het was een zinloze daad, die meer en meer een alledaagse routine wordt", aldus een politieman. Onder de Braziliaanse wet moeten personen die betrapt worden op het illegale bezit van vuurwapens, vrijgelaten worden na het betalen van een borgsom die varieert tussen de 30 en 140 Braziliaanse reias, tussen de 50 en 250 gulden.

In een ander deel van de stad werden twee Palmeiras-supporters gewond door kogels die afgevuurd werden door fans van Corinthians. De twee konden na behandeling in een ziekenhuis naar huis.

Curaçaose practical shooters winnen toernooi



■ORANJESTAD - Op 16 en 17 april j.l. werd op Aruba een toernooi practisch schieten gehouden tussen de verenigingen Practical Shooters van Curaçao en Aruba. De Ivan M. Kelly wisselbeker werd gewonnen door de Curaçaose club. Beste schutter was Dwight Trenidad van Curaçao. Op de foto: Menna van Aruba die de derde plaats veroverde, Trenidad, CPSC-voorzitter E. de Windt die de prijs voor zijn club in ontvangst neemt van Ivan Kelly en Fernandez die de tweede plaats behaalde.

Riverplate moet in weekeinde op strand trainen

Oud-international René Notten wil peil Arubaans voetbal optrekken

= door Ramiro Tromp =

ORANJESTAD — René Notten, de Nederlandse oud-international die nu alweer vier maanden voetbaltrainer van Riverplate/Toyota is, ziet zeker vooruitgang bij de club uit Madiki. Zijn doel is deze voetbalclub en, als de Arubaanse voetbalbond het hem vraagt, het Arubaanse voetbal in zijn geheel, op een hoger peil te brengen. René Notten aan het woord.

"Bij Riverplate lukt het al aardig." Notten beschikt over 24 gemotiveerde spelers voor de senioren-ploeg. Genoeg spelers voor twee elftallen. Er wordt vijf keer per week getraind, zelfs op zaterdag en zondag 's ochtends om 10.00 uur op het strand. Het is voor het eerst op Aruba dat een voetbalclub in het weekeinde trainingen volgt.

Notten is zeer tevreden over de opkomst van zijn spelers. Riverplate kan telkens naar keuze twee elftallen opstellen; één met tachtig procent niet-Arubaanse spelers of omgekeerd één met tachtig procent Arubaanse spelers. De training is er op gericht dat de twee elftallen een gelijk niveau bereiken. Op deze manier is het voor het zwakste ploeg ieder keer weer een uitdaging om de sterkste te verslaan. "Bij de trainingen worden de spelers de fijne kneepjes van het passen, trappen, koppen en alle andere voetbal-ingrediënten bijgebracht", zo zegt Notten.

Hij is ook de coördinator van het trainingsprogramma voor de junioren en Lifidaspelers van Riverplate. De trainingen voor de jeugd worden gegeven door de senioren-spelers Juan Marmol, Harvey Tol en Nòchi. Men streeft ernaar de jeugd tot het niveau op te leiden waarop zij straks gemakkelijk kunnen doorstromen naar de hogere elftallen.

René Notten solliciteert naar de functie van bondscoach. Hij vertelt openhartig dat hij ook bereid is het Arubaans voetbal in het algemeen 'op te krikken'. "De voetbalbond hoeft alleen maar een beroep op mij te doen en ik sta klaar."

De voetbaltrainer grijpt even terug naar de periode van half december tot half januari. In die periode had een selectie gevormd kunnen worden, maar die kans is afgelopen jaar voorbijgegaan. Veel bedrijven zijn dan dicht en er zijn nauwelijks sportevenementen vanwege de feestdagen. "Genoeg tijd om een selectie te trainen, demonstratiewedstrijden en mogelijk zelfs enkele wedstrijden op buureiland Curaçao te spelen."

Met de koninkrijksspelen en het Shell Caribbeantoernooi voor de boeg had Aruba zich kunnen voorbereiden met een goed getrainde selectie. Nu is er over



■...RENE NOTTEN...

een selectie nog steeds niets bekend. Laat staan dat er getraind wordt. Notten vindt dat Aruba op voetbalgebied mee moet gaan tellen in het Caribisch gebied. "De tegenstanders moeten in het verzolg zeggen: 'Wij moeten oppassen met Aruba, ze verliezen niet meer met 7-0'. Dàt moeten wij hier bereiken."

De voetbaltrainer is blij dat Riverplate in Karel Arends een enthousiaste voorzitter heeft. Hij zegt: "Deze man is er op uit het voetbalniveau op Aruba naar de top te voeren. Karel weet de weg te bewandelen naar mensen en sportinstanties ook buiten Aruba. Hij is overal bekend in het buitenland; ook in Nederland. Als je tien jaar geleden in Nederland de naam Riverplate hoorde, dacht iedereen aan Buenos Aires, Argentinië. Nu zegt iedereen in Nederland: Hee, er is ook een Riverplate op Aruba".

Het Nederlands publiek krijgt binnenkort meer te horen over Riverplate en Aruba. Notten vertelt dat over een maand een Nederlandse tv-ploeg van de NOS naar Aruba komt. Deze ploeg zal met beeld en geluid vastleggen hoe een Nederlandse trainer, in dit geval Notten zelf, het op Aruba doet. "Riverplate en Aruba op tv in Nederland. Dat is goed voor de club", zegt hij glimlachend.

Volgens Notten gaat het bij Riverplate, Karel Arends en hijzelf om het spelen tegen sterke tegenstanders. "Als ik tegen een sterke ploeg wil spelen, reageert Karel met: Welke ploeg? Zeg het maar". Arends heeft al het voorstel gedaan voor een soort *major league*-competitie in het Caribisch gebied. Dan krijg je sterke tegenstanders. Deze competitie moet eind mei/ begin juni gaan draaien met deelname van clubs uit onder meer de Bahamas, Trinidad, Curaçao en uiteraard Riverplate. Er worden uit-en thuiswedstrijden gespeeld. Deze competitie is buiten de lokale Li-prof competitie om.

Notten zegt van zichzelf dat hij niet de uitvinder is van het voetbal. Maar dat hij wel de weg weet om het Arubaans voetbal op een hoger niveau te brengen. De wens om op Aruba te trainen ontstond al in 1981 toen hij met Feyenoord op het eiland speelde. In Nederland was René Notten twintig jaar topvoetballer bij FC Twente, Feyenoord, Ajax en de Nederlandse selectie. Daarna was hij trainer bij de Eerste Divisie-clubs: De Graafschap, PEC Zwolle, Emmen en de eredivisie-club FC Den Haag.

Notten woont op Aruba met zijn vrouw en twee kinderen: een jongen van 19 en een meisje van 9 jaar. Zijn oudste zoon (21) woont en voetbalt - vrij hoog - in Duitsland bij Darmstadt, in de Uberliga.

EMMA CAMBA

Beschermd door de wet

Met ingang van februari jongstleden is er een nieuwe wet van kracht: het bezit van beschermde diersoorten is nu verboden en dus strafbaar. Alle representanten van beschermde diersoorten die op dit moment op het eiland zijn, moeten worden geregistreerd bij de veterinaire dienst.

Eigenaren van dieren als bijvoorbeeld slangen (die nog weleens uit hun hok willen ontsnappen en gaan 'buurten'), prikichi's, schildpadden, papegaaien en apen, krijgen tot half mei de kans hun *pets* aan te melden. Als ik het goed begrepen heb, krijgen deze beesten dan een piepkleine microchip ingeplant, aan de hand waarvan ze in de toekomst geïdentificeerd kunnen worden. Na half mei is een dier zonder 'chip' illegaal en dus is de eigenaar strafbaar en kan rekenen op een flinke boete. Goh, een echte wet ter bescherming van dieren op Aruba!

Hoewel nog maar het begin, is het toch een stap in de goede richting. En we kunnen alleen maar van harte hopen dat het in de praktijk ook echt gaat werken. Dat zal niet meevallen. In deze wrede wereld gaat namelijk heel veel geld om. Een aap is handel. Een papegaai is handel. En dus zullen er altijd mensen zijn die deze beschermde dieren - net als cocaïne -, binnen zullen blijven smokkelen. En zolang er een markt voor is blijft die handel bestaan. Verboden of niet. Bijna dagelijks komen verdoofde, als bananen in een doos gepakte papegaaitjes, meer dood dan levend, binnen om onder de tafel door verkocht te worden. De nieuwe wet moet de strijd aangaan met de mentaliteit van hier. Respect voor dieren is niet iets wat op Aruba vanzelfsprekend is. Zo bleek maar weer eens toen een paar weken geleden twee Arubaanse leden van het parlement een paar apen uit Suriname hadden meegenomen. Om in de stijl van de oppositie van de afgelopen week te blijven, een paar vragen:

1. Weten de heren parlementariërs dat voor iedere levende aap, eerst zo'n 10 tot 20 apen doodgaan tijdens de vangst, gevangenschap en vervoer?

2. Weten de heren parlementariërs dat een aap, zo uit de wildernis, doodon- gelukkig wordt als huisdier, gevaarlijk kan worden of van ellende alsnog doodgaat?

3. Vinden de heren parlementariërs niet dat er al genoeg *'macaco's'* op het eiland rondlopen?

Nu moet er ook nog een wet komen voor de bescherming van onbeschermde dieren, zodat er bijvoorbeeld met Pasen geen kleuters meer, zoals vorige week, van school thuis kunnen komen met een doosje met drie levende (!) beschilderde kuikentjes er in.

Hubert Rojer over Papa Godett:

"El Diamante Negro kreeg niet de erkenning die hij verdiende"

WILLEMSTAD — Wilson Papa Godett werd gisteren met het nodige eerbetoon begraven. De ceremoniële plechtigheden begonnen 's morgens om 11.00uur met een condoléance-betuiging van de leden van de Staten en van de eilandsraad aan de familie Godett. Tijdens de kerkdienst in de Santa Famia kerk te Otrobanda voerde een groot aantal mensen die Godett hebben gekend, het woord. De toespraak van Hubert (Bébé) Rojer trok veel aandacht. Rojer verweet de overheden het gebrek aan erkenning voor deze man.

=Sonia Tjin-Kon-Fat=

Volgens Rojer komt dat niet omdat hij dat niet verdiende, maar vanwege de hypocriete normen die erkenning aan zo'n groot man blijkbaar niet toestaan. Door sommigen niet naar waarde geschat omdat hij niet over het 'raffinement', het mooie 'jasje', beschikte dat velen zo graag willen zien. *El Diamante Negro* was ruw, net een ongeslepen diamant, een man met het hart op de juiste plaats. Godett was er bij voorbeeld trots op als bloeddonor te kunnen dienen, voor zwart en blank. Vroeger werd het werken in de haven, den Klip, als inferieur gezien. Een man die niet altijd werd begrepen wanneer hij de eigenschappen die hij bezat als de bokser gebruikte tegen onrecht. Ook in zijn carrière als bokser heeft Godett zijn doorzettingsvermogen bewezen. Met een ernstig gefractureerde hand ging hij door met het gevecht en behaalde de kampioenstitel voor Curaçao. De datum 30 mei is triomfantelijk maar in zekere zin ook fataal voor hem geweest. Hij werd immers door zijn eigen mensen verraden, aldus Bébé Rojer.

LEIDER

Voor zijn impulsiviteit had Godett zijn argumenten, wist Lionel Capriles te vertellen. Godett verwierp de kritiek met de stelling dat die regels door de onderdrukten zelf waren gemaakt. "We zijn vergeten dat we een hart hebben, waarom kunnen we niet gewoon de stem van ons hart volgen in plaats van vast te houden aan allerlei regels", riep hij dan uit.

"De havenarbeider Godett was een levend bewijs van iemand die ook na het bekleden van een hoge functie eenvoudig blijft. Hij kreeg het niet hoog in zijn bol", aldus Capriles die van een groot leider sprak. Capriles citeerde hierbij een passage uit de pauselijke brief waarin staat dat een land zonder leiders geen toekomst heeft. De bankier was somber over het toekomstbeeld van Curaçao. Als de situatie niet verandert gaan we een donkere toekomst tegemoet, zo zei hij.

Pater Amado Römer stond stil bij een opvallende karaktertrek van de man, Godett wilde door niemand overheerst worden, maar op eigen benen staan. Amado Römer, bekend om zijn doordringende uitspraken, verving monseigneur Wim Ellis die wel aanwezig was, maar wegens ziekte de dienst niet kon verzorgen. De pater vloog over de turbulente jaren van het opkomende coöperatiewezen voor de havenarbeider heen. Vooral zijn gevoel voor rechtvaardigheid is opvallend geweest. Römer beklemtoonde een karakteristiek van Godett uit met de woorden: "Niet wat je hebt aan materiële dingen is belangrijk, maar wat je bent." Een doordrammer met wie hij heel vaak van mening verschilde, maar die het hart op de juiste plaats had.

STRIJD

Angel Salsbach die Godett van heel dichtbij heeft meegemaakt en in de voorste rijen met hem liep, zei dat de wil van Godett om na zijn dood de strijd voort te zetten, bewaarheid moet worden. Mensen die weigerden zijn strijd te begrijpen, maakten hem voor racist uit. Zijn solidariteit met de armen strekte zich buiten de grenzen uit. Salsbach was er zelf bij toen Godett in de jaren zeventig voor opvang zorgde van een paar Haïtiaanse en Peruaanse vluchtelingen. Niet zonder gevaar voor eigen leven overigens, maar Godett ging door. Hij was nergens bang voor. In een tijd waarin vrije meningsuiting nog niet ontwikkeld was, was de verspreiding van pamfletten met kritische teksten tegen de overheid een hachelijke onderneming.

De toespraak van de huidige voorzitter van de AHU, (Algemene Haven Unie) Celsio Alexander was doorweven van scepsis tegenover de mooie woorden die 'sommigen vandaag laten horen'. De haven, (vakbond) de werkplek waar Godett zijn brood verdiende, zal zijn ideaal blijven uitdragen. Godett's nagedachtenis zal geen floklore worden, maar bewerkelijkt worden in de vorm van progressie voor de arbeider.

MOED

Zowel gezaghebber Betrian als premier Pourier stonden stil bij de sociale bewogenheid van deze Curaçaoënaar. Pourier haakte in op het verwijt dat overheden in gebreke zijn gebleven voor wat betreft erkenning van deze man. Pourier: "Laten we niet blijven steken in wel een standbeeld of niet. Het feit alleen al dat de bevolking de eer had de grootheid van deze man te hebben gekend moet bepalend zijn. Zijn moed moet ons als lichtend voorbeeld dienen."

De zoon van papa Godett, Anthony vertelde in het kort hoe zijn vader geleefd heeft en een groot deel van zijn salaris weggaf aan de armen. Hij verzekerde dat de strijd door Frente Obrero doorgaat. "Als Papa Godett was er maar één, maar de partij zal zijn werk voortzetten." Onder grote adhesiebetuiging verkondigde Godett aan het eind de slogan van zijn vader, *Solo el pueblo salba el pueblo*. Slechts het volk kan zichzelf redden.



Padú tijdens het concert van 22 april

Vivian waardige opvolgster pianist Padú del Caribe

WILLEMSTAD — In de volle Fortkerk konden zelfs de deftigste mensen niet stil blijven zitten. Afgelopen zaterdagavond weerkaatste de tot dansen dwingende muziek van Padú del Caribe tegen het koperen kerkorgel en het imponerende preekgestoelte. Toen dochter Vivian voor het klavier plaats nam leek het helemaal alsof Terpsichore de Here God had verleid tot wilde en tegelijkertijd gewijde dansen.

Voor het eerst sinds twintig jaar trad Padú weer voor publiek op. Deze bekende Arubaanse pianist en componist werd begeleid door een kwartet bestaande uit Doedel Sofia (kuarta), Lonchi Wong (bas), Roger Rosalina (wiri) en Humphrey Faries (conga). Behalve eigen composities bracht Padú, aanstaande woensdag 76 jaar geleden geboren als Juan Chabaya Lampe, composities van anderen ten gehore als *Aura* van Albert Palm en *Joropo Desilusion* van Victor Torrealba.

Na de pauze nam Vivian Lampe plaats op de pianokruk. Het eerste nummer dat zij speelde was *Mi esposa*, een wals waarvan de componist niet bekend is. Na die zwierig uitgevoerde wals brak het applaus in een staande ovatie los. Het publiek sloot Vivian terstond in het hart als een zeer waardige opvolgster van haar vader, in ieder geval van de pianospeler in deze allround artiest. Quatre-mains sloten Padú en Vivian het programma af. Het publiek wilde absoluut geen afscheid nemen van de pianisten, maar Padú nam met de toegift *Despedida* op het bijna twee uur durende optreden toch onverbiddelijk afscheid.

De organisatie was in handen van de culturele commissie van de Fortkerk. Padú had toegezegd in het optreden mits de opbrengst verdeeld zou worden over de bejaardenzorg op Aruba en het jeugdwerk op Curaçao, met name de Oleander. De aanwezigen, Padú incluis, hebben een onvergetelijke avond beleefd.

JH

Steekpartij tijdens viering oogstfeest

WILLEMSTAD — Tijdens een oogstfeest aan de Sombrereweg vond gisteravond omstreeks 20.15 uur een steekpartij plaats. Het tweetal had reeds geruime tijd ruzie met elkaar. Gisteren kwam het tweetal elkaar weer tegen en ontstond er een woordenwisseling. Op een gegeven moment trok één van de jongens, die 16-jarige N. de G., een mes en stak het slachtoffer diverse malen.

Met spoed werd het 16-jarige slachtoffer naar het ziekenhuis vervoerd. Zijn toestand is kritiek.

BC wil evaluatie penshonado-regeling

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft minister van Financiën Etienne Ys gevraagd om een diepgaande evaluatie van de huidige penshonado-regeling. Het BC wil vooral de fiscale voor- en nadelen onderzocht zien.

Volgens een onderzoek van de eilandsoverheid zijn er los van de voordelen ook een aantal additionele, ongewenste effecten, zoals bij voorbeeld het prijsniveau van de huizen op Curaçao dat de laatste jaren enorm steeg. Hoewel het aantal penshonado's op Curaçao relatief klein is, zo'n 250 à 300 personen, lijkt het waarschijnlijk dat de regeling tot bovengenoemde ontwikkeling heeft bijgedragen, aldus het BC.

Een andere factor die een rol speelt is de vraag naar duurdere huizen van lokale mensen die vanwege de economische groei meer financiële mogelijkheden hebben gekregen. Daarnaast is prijsstijging tevens een gevolg van speculaties op de huizenmarkt. Ook de constructie- en grondprijzen stegen.

Hoewel niet alleen de penshonado-regeling de stijging van de huizenprijzen in de afgelopen jaren veroorzaakte, vindt de eilandsoverheid het toch van belang dat de evaluatie er komt om te kunnen komen tot een aanpassing van de regeling of een totale afwijzing ervan. De penshonado-regeling brengt volgens het BC slechts een zeer beperkte stijging van de werkgelegenheid en andere voordelen met zich mee.

Een mogelijke aanpassing van de regeling vormt een verhoging van de prijs waarvoor een huis moeten worden gekocht en het stoppen van de uitgifte van erfpachtgrond voor luxueuze projecten aan niet-ingezetenen van Curaçao.

Reparaties aan alle
KUNSTGEBITTEN
Raaijmakers
Dental Laboratorium
Dr. Maalweg 29 - Tel. 615362-615236

De Inspectie der Belastingen geeft voorlichting over de
voorlopige aanslag inkomstenbelasting 1995 voor de gehuwde vrouw.
Datum : maandag 24 april 1995
Tijd : tien minuten voor acht uur 's avonds (7.50 p.m.)
Via : Tele-Curaçao

CONVOCATION OF AN ANNAUL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS OF KWAI FEH LYCHEE N.V.

The Shareholders of **Kwai Feh Lychee N.V.** are hereby invited to attend an Annual General Meeting of Shareholders to be held at the registerend offices of the Company at de Ruyterkade 58A, Curaçao, Netherlands Antilles on May 15, 1995 at 10.00 a.m., local time.

The Agenda of the Meeting is available for inspection by the Shareholders at the offices of the Company.

Shareholders can attend the Meeting in person or may be represented at the Meeting by proxy.

KWAI FEH LYCHEE N.V.
By its Managing Directors:
TMF (NETHERLANDS ANTILLES) N.V.
STATEN MANAGEMENT N.V.

FAXNUMMERS: AMIGOE
Redactie: 674744
Advertentie: 674524

HOLIDAY BEACH HOTEL & CASINO
CURAÇAO'S FRIENDLIEST BEACH RESORT

HAS AN OPENING FOR A
*** Food & Beverage/Banquet Coordinator***

Applicants should:
- be able to sell functions and banquets
- be outgoing and dependable
- preferably with sales experience
- have good knowledge of English, Papiamentoe, Dutch, Spanish

Please apply in person at the Personnel Department with photo, resume and references, between 10.00 - 12.00 a.m. and 03.00 - 04.00 pm.

KEURING DIENSTPLICHTIGEN JAARKLASSEN 1970 TOT EN MET 1977

Gedurende het tijdvak 03 april tot en met 05 mei 1995, worden dienstplichtigen gekeurd voor jongelui die geboren zijn in de jaren 1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977. Deze keuringen vinden plaats in het Bataljonsgebouw aan de Fokkerweg van 07.30-17.00 uur.
De keuring voor de dienstplicht in de Nederlandse Antillen is ingevolge artikel 11 lid 2 van de Dienstplichtverordening 1961 (P.B. 1961, no 223) voor een ieder verplicht.
Degene die zich niet onderwerpt aan de voorgeschreven verplichte keuring zoals hierboven bedoeld, is strafbaar volgens artikel 3 van artikel 132 lid 1 en 2 van de Dienstplichtigenverordening 1961.
Van het niet verschijnen zal aangifte worden gedaan bij het Openbaar Ministerie.

Ook dienen te verschijnen, zij die in het jaar 1970, 1971, 1972, 1973, 1974 en 1975 geboren zijn, maar geen oproep hebben gehad (adreswijziging of andere reden).

Hierbij wordt tevens een beroep gedaan op de ouders/familieleden van bovengenoemde jongelui, die niet meer op Curaçao verblijven, zich in verbinding te stellen met de Afdeling Militaire Zaken voor het nodige.

Standaardformulieren voor uitstel van eerste oefening en vrijstelling van militaire dienst kunnen tijdens kantooruren bij de Afdeling Militaire Zaken opgehaald worden en dienen voor 05 mei 1995 in het bezit van de voormelde afdeling te zijn. Het indiennen van een verzoek tot vrijstelling of uitstel, ontheft niet van de verplichting om te verschijnen voor keuring.
Voor meer informatie kan men zich wenden tot de Afdeling Militaire Zaken, Barberia Joplegebouw (Otrobanda) tel.626688/626693.

De Staatssecretaris van Algemene Zaken, Willemstad

TE KOOP
NISSAN Pick-up 1994 i.z.g.st.
Fls. 17.900,-

Speedboat 21 voet met motor Mercury 200 HP (B.I. 1993/1994)
met trailer **Fls. 37.000,--**

Betonmolen (2 jaar oud)
Fls. 7.000,--

Inf. tel. 603900

De Boeken Carrousel
Bloempot Shopping Center # 17
Tel. 368720.
Quick & Flupke strips
Nu fl. 7,50
Geldig tot 30 april

AWA SEKU N.V.
Saliñaweg 48, Curacao, Neth. Antilles
Phone (599-9)371421, Fax: (599-9) 371590

AWASEKU een bedrijf dat gespecialiseerd is op het gebied van elektrische pompen en toebehoren, zowel voor particulier als voor industrieel gebruik.

Wegens uitbreiding werkzaamheden en reparatieafdeling zoeken wij diverse medewerkers:

VOORMAN - MONTEUR
dient in het bezit te zijn van minstens diploma MTS Werktuigbouw of gelijkwaardig, werkervaring vereist, liefst in een soortgelijke funktie, evenals rijbewijs.

MONTEUR
opleiding mintens LTS-Werktuigbouw en enige werkervaring, in het bezit van rijbewijs.

Salaris afhankelijk van opleiding en werkervaring.

Solliciteren uitsluitend telefonisch 371421 tijdens kantooruren, b.g.g. bellen 602962.

DMO
Invitation

Herewith we would like to invite you for a General Membership Meeting regarding the situation of the DMO.

Date: April 25, 1995
Time: 7.00 - 10.00 p.m.
Place: Van der Valk Hotel, Penthouse

Agenda: Opening
Future of DMO
Questions before closure
Closure

This is a very important meeting where all members will decide on the future of DMO.
Your presence will be highly appreciated.

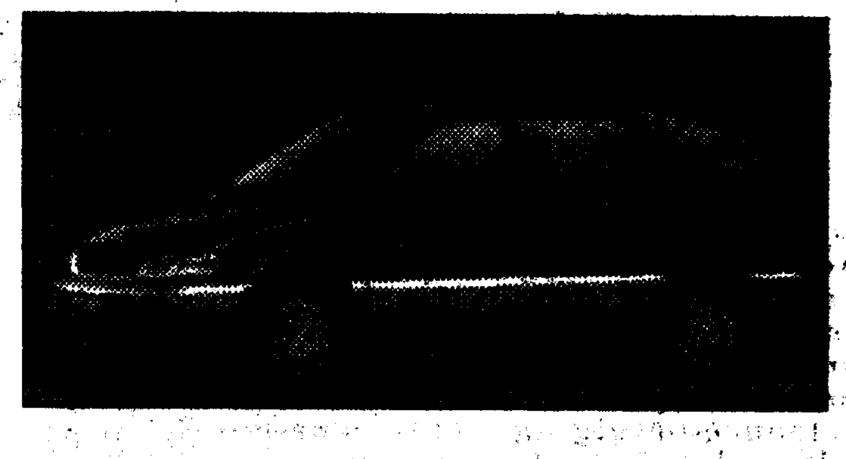
Regrets only: 618244

Bacio: p - ci sunchi, dunami un
Bo sekretaria ta un hende spesial.
Bo ta korda kuantu biaha ela saka bo for di un pèrta, traha "overtime" na kaba sierto trabou ku mester ta kla, i ta e so sa kon bo gusta bo kòfi.
P'esei riba su dia bo'n ta kere e ta merese un mion di sunchi?

Baci PERUGINA
Finest Quality Chocolates

Optenibel na
Cravings
Promenade Shopping Center - tel. 366711

Coming April 25...



MITSUBISHI MOTORS

Caribbean Motors Company N.V.
Torres Auto Supplies (Bonaire) N.V.
Salinja: Schottegatweg Oost 215-B, Tel. 613805, 613808, 613809
Zeelandia: Erieweg (hoek Kaminda Michigan), Tel. 652196, 652199
Bonaire: Kaya Den Tera 4, Tel. 5255, 5046

PLATAFORMA PUNDA
Julianaplein 34 * Willemstad, Curaçao * Nederlandse Antillen
Tel: (599-9) 54515 * Fax: (599-9) 612977

Invitashon

PLATAFORMA PUNDA ta invita Pueblo di Korsou i espesialmente e habitantenan di Sentro di siudat pa un
FORO POLITIKO
ku tin komo tema
"DECADENSIA DI E BARIONAN ROND DI SIUDAT"
Djaweps 27 di april 1995 di 8'or anochi te 10'or na Sentro di Bario di Pietermaai.

ADVERTENTIE

Na het politiek debat van afgelopen maandag op de televisie heeft Faroe Metry beweerd dat bepaalde stellingen van de vertegenwoordiger van de PAR, nl. Oscar Castillo, incorrect waren. Wat de financiële situatie betreft, heeft Castillo twee opmerkingen geplaatst, die PAR met cijfers van de Centrale Bank wenst te onderbouwen.

Stelling I: In de afgelopen 7 jaren hebben de regeringen van de NVP, hetzij direct of indirect (= het niet betalen van schulden), bijna 800 miljoen guldens geleend. Om precies te zijn 786.9 miljoen guldens.

	Centrale Overheid	Eilandgebied Curaçao	
1988	0.0 miljoen	50.0 miljoen	
1989	37.8 miljoen	53.1 miljoen	
1990	22.8 miljoen	102.1 miljoen	
1991	27.6 miljoen	82.6 miljoen	
1992	90.0 miljoen	154.4 miljoen	
1993	70.7 miljoen	27.8 miljoen	
1994		68.0 miljoen	
	248.9 miljoen	538.0 miljoen	Total: 786.9 miljoen

Bron: Centrale Bank, Quarterly Bulletin 1994-III, p. 131 en 133.
* In 1994 heeft de Centrale Overheid (PAR) 30 miljoen guldens geleend.

Het is belangrijk voor de bevolking om te beseffen, dat de regeringen van de NVP, in de afgelopen 7 jaren meer geld hebben geleend dan alle regeringen van ons land samen in de eerste 33 jaren na de verkrijging van onze autonomie.

Stelling II: Het Nieuw Beleid, dat in 1993 werd geintroduceerd, om 20 miljoen guldens per jaar te beoogde te bezuinigen, heeft zijn doel niet bereikt. Integendeel, de overheidsuitgaven van het Eilandgebied Curaçao namen toe.

Uitgaven van het Eilandgebied Curaçao

1992	729.1 miljoen
1993	751.2 miljoen
1994	? miljoen

* Bron: Centrale Bank, Quarterly Bulleting 1994 - III, p. 129

Dus de overheidsuitgaven van het Eilandgebied Curaçao in 1993 namen toe met 22.1 miljoen guldens in plaats van te dalen met 20 miljoen guldens. En in 1994 bestaan er sterke indicaties dat de overheidsuitgaven van het Eilandgebied Curaçao gestegen zijn in plaats van te dalen. De cijfers om dit te bewijzen ontbreken, aangezien het Eilandelijk Bestuur deze niet wenst prijs te geven.

WEGVERSMALLING VERBINDINGSWEG TUSSEN FORT NASSAU EN PRESIDENTE ROMULO BETANCOURT BOULEVARD

KODELA maakt hierbij bekend dat in verband met noodzakelijke graafwerkzaamheden voor het leggen van drinkwaterleiding, in overleg met de Verkeersafdeling van de Politie,
DE VERBINDINGSWEG TUSSEN FORT NASSAUWEG EN PRESIDENTE ROMULO BETANCOURT BOULEVARD VANAF 24 TOT EN MET 30 APRIL 1995 GEDEELTELIJK AFGESLOTEN ZAL ZIJN VOOR HET VERKEER.
In verband met de wegversmalling zullen de automobilisten verzocht worden zich aan de verkeersvoorschriften te houden. De wijzigingen zullen middels verkeersborden worden aangegeven. Kodela verzoekt de automobilisten om rekening te houden met de gewijzigde verkeerssituatie en biedt bij voorbaat haar verontschuldiging aan voor eventueel ongemak.

Gouverneur Keating van Oklahoma:

Weinig hoop nog levenden onder puin aan te treffen

OKLAHOMA [illegible] lende [illegible] aanslag [illegible] Ameri[illegible] [illegible] die [illegible] leden [illegible] [illegible] Oklahoma [illegible] [illegible] Keating [illegible] staat Oklahoma [illegible] ver[illegible] klaard.

[illegible] televisiestation NBC was hij pessimistisch over de mogelijkheid dat men - vier dagen na de aanslag - nog overlevenden zal vinden. "De toestand is niet erg bemoedigend", aldus de gouverneur. [illegible] dat nog ongeveer 150 personen onder het puin [illegible]. Zij worden als 'mogelijke slachtoffers' beschouwd, zei Keating.

Het echtpaar Clinton heeft het weekeinde getracht de [illegible] bij Amerikaanse kinderen weg te nemen. "De [illegible] mensen die deze daad hebben gepleegd, zullen worden gepakt en gestraft", zei Clinton in het Witte Huis zaterdag tegen een groep kinderen. Hij had de kinderen samen met hun ouders, mensen die in het verwoeste gebouw werkten, uitgenodigd voor een toespraak. Deze was landelijk op de tv te volgen. Het is nog niet bekend hoeveel kinderen die in een crèche in het gebouw verbleven, om het leven zijn gekomen. Clinton herhaalde dat tegen de daders de doodstraf zal worden geëist.

Zondag was het echtpaar bij de herdenking van de slachtoffers in een groot gebouw dat echter niet alle belangstellenden kon bevatten die de dienst bij wilden wonen. Duizenden moesten dit doen buiten de hoofdstedelijke 'arena'. Voor Hillary en Bill Clinton vertrokken naar Oklahoma planten zij in de tuin bij het Witte Huis een boom als herinnering aan de slachtoffers van de aanslag.

[illegible]

[illegible] herdenkingsdienst voor de slachtoffers van de aanslag werden bijgewoond. De dienst werd geleid door de evangelist Billy Graham. Duizenden belangstellenden die [illegible] geen deel hadden willen [illegible] nemen, moesten wegens plaatsgebrek in de expositieruimte waar de dienst plaatsvond, buiten blijven.

PLICHT

[illegible] ding dat we verplicht [illegible] tegenover de mensen die [illegible] leven gaven, is de plicht [illegible] ons te ontdoen van de [illegible] krachten die dit [illegible] hebben voortgebracht", zei de president in [illegible] rede bij deze herdenking. Deze krachten, zei hij, [illegible] eigen onze gemeenschap[illegible] vrede, onze vrijheid, [illegible] manier van leven. Laten [illegible] onze kinderen leren dat God [illegible] de troost ook de [illegible] van de rechtvaardigheid [illegible] iedereen die in eigen huis [illegible] rede zaait, zal storm oogsten. Het recht zal zegevieren."

Het zoeken naar verdachten van de aanslag gaat [illegible] voort. Tot nu toe is [illegible] een man, de 27-jarige [illegible] en veteraan van de [illegible] oorlog, Timothy McVeigh, formeel in staat [illegible] beschuldiging gesteld. [illegible] wordt naar een [illegible] hoofdverdachte, een [illegible] jarige van tatoeages [illegible] man die wordt [illegible] als 'John Doe [illegible]'. Hij zou een van de [illegible] zijn geweest die de vrachtauto huurden waarmee de aanslag werd gepleegd.

ANDERE GRONDEN

Zondag werd bij een bestorming van een huis in Californië een deserteur uit het leger gearresteerd, David Iniguez, die bij dezelfde eenheid had gediend als McVeigh. Aanvankelijk leek hij als een van de daders te worden beschouwd, maar na urenlange ondervragingen wilde de FBI dat uiteindelijk niet bevestigen. Een woordvoerder zei dat hij wordt vastgehouden 'op andere gronden'. Hetzelfde geldt voor de broers Terry en James Nichols, die in Kansas en Michigan werden ingerekend; Terry meldde zich vrijwillig bij de politie. zij worden als getuigen beschouwd. Ook zij worden nog vastgehouden op [illegible] Terry Nichols heeft [illegible] Iniguez bij dezelfde eenheid gediend als McVeigh.

Op de plaats des onheils in Oklahomastad ging het zoeken naar slachtoffers zondag voort, zij het dat het ernstig werd gehinderd door instortingsgevaar van de beschadigde gebouwen. Het dodental staat op nu 81; 150 mensen worden nog vermist. Een 37-jarige verpleegster die woensdag tijdens het verlenen van hulp werd getroffen door een vallend stuk puin, is zondag overleden.

Clintons bij herdenking



...de Clintons tijdens de dienst voor de slachtoffers van de bloedige bomaanslag in Oklahoma...

(AFP-satellietfoto)

Bij regionale verkiezingen aan winnende hand

Berlusconi eist vervroegde stembus

ROME - De vroegere Italiaanse premier Berlusconi heeft maandag de overwinning opgeëist in de regionale Italiaanse verkiezingen en op grond daarvan geconcludeerd dat zijn centrum-rechtse Vrijheidsalliantie een mandaat heeft gekregen om vervroegde parlementsverkiezingen te eisen.

"Dit is een bevestiging, zo die nog nodig was, dat er een noodzaak bestaat om onmiddellijk verkiezingen te houden", zei Berlusconi nadat de resultaten van de peilingen bij de uitgang van de verkiezingsbureaus, de zogenoemde *exitpolls*, bekend waren gemaakt. "Ik denk dat dit feit, deze uitkomst, moet leiden tot het onmiddellijk houden van verkiezingen om de normale democratische situatie in dit land te herstellen."

Berlusconi zei dat hij woensdag een ontmoeting heeft met andere leiders van zijn alliantie en dat hij president Scalfaro dan zal vragen het parlement te ontbinden en verkiezingen uit te schrijven. Hij liet blijken dat de president, als de uitkomst van de exitpolls wordt bevestigd, zijns inziens weinig andere mogelijkheden heeft dan algemene verkiezingen in juni.

Volgens de exitpolls van de Abacus-organisatie die werkte in opdracht van de staatstelevisie RAI, kreeg de Vrijheidsalliantie 44,8 procent van de stemmen bij de zondag in vijftien regio's gehouden verkiezingen voor een nieuw lokaal bestuur. De door de ex-communistische Democratische Partij van Links (PDS) geleide linkse coalitie haalde 36,9 procent. De rest ging naar kleinere partijen, waaronder de communisten van de harde lijn.

De Vrijheidsalliantie zou winnen in zeven regio's, links in zes. In twee andere regio's lagen de uitslagen te dicht op elkaar om een voorspelling te kunnen doen. De werkelijke telling van de stemmen, die overigens ook de verkiezing van 75 provinciale- en vijfduizend gemeentebesturen betrof, is pas maandagmorgen begonnen.

Kazachstan zet bijl in silo's met ICBM-raketten

ALMA-ATA/MOSKOU - Kazachstan heeft een begin gemaakt met het slopen van silo's waarin intercontinentale ballistische raketten (ICBM's) lagen opgeslagen.

Tot sloop wordt overgegaan omdat Kazachstan zich gebonden acht aan het START-1-verdrag dat de Verenigde Staten en de Sovjet-unie in juli 1991 sloten, zo meldt het Russische persbureau Itar-Tass maandag. De sloop wordt verricht door specialisten van de Russische strijdkrachten, aldus het persbureau dat de Kazachse krant Voin Kazachstana (De strijder uit Kazachstan) aanhaalt. Na het uiteenvallen van de SU eind 1991 hebben de nucleaire staten die tot dan toe onderdeel uitmaakten van de SU (Rusland, Kazachstan, Oekraïne en Wit-Rusland) de verplichtingen van START-1 overgenomen.

De Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen kantoorhoudende te Curaçao
roept gegadigden op voor het vervullen van de functie van

SECRETARIS

Taak:

- Hoofd van dienst.
- Adviseur en contactpersoon tussen het College en diverse controle- en bestuursorganen.
- Secretaris in enge zin voor het College van de Algemene Rekenkamer.
- Coördinerende funktie m.b.t. de interne controle-organen van Land en Eilandgebieden.
- Adviseur op controle-, comptabel- en administratief-organisatorisch gebied binnen de gehele overheid (Land en Eilandgebieden).
- Leiding bij het opstellen jaarverslagen (Land en de 5 Eilandgebieden).

Vereisten:

- Registeraccountant of andere gelijkwaardige opleiding en tevens ervaring op leidinggevend gebied.
- Ervaring inzake verslaglegging bij de overheid strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden:

- De honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie.

Schriftelijke sollicitaties, onder bijvoeging van curriculum vitae en fotocopieën van behaalde diploma's, dienen te worden gericht aan de Voorzitter van de Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen, Fort Amsterdam, Curaçao, N.A.

STUURGROEP HERSTRUCTURERING GEZONDHEIDSZORG organiseert in het kader van de project Deskundigheidsbevordering twee lezingen in de Aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen:

dinsdag 25 april 1995, 20.00 - 22.00 uur:

"NETWERKSTURING ALS ALTERNATIEF VOOR HET DILEMMA OVERHEID VERSUS MARKTSTURING?"

Sprekers:
- dr. H. van Mierlo, Hoofddocent Rijksuniversiteit Limburg; expertise, overheidsvoorzieningen en overheidsbeleid gezondheidszorg
- drs. A. Meyer, Docent rijksuniversiteit Limburg; expertise; planologie en ziekenhuisplanning, organisatiesociologie m.b.t. overheidsorganisaties.

* * * * * * * * *

woensdag 26 april 1995, 20.00 - 22.00 uur:

"ZORG VERZEKERD; DE POSITIE VAN DE ZORGAANBIEDERS IN EEN GEMODERNISEERD ZORGSTELSEL OP CURAÇAO"

Sprekers:
- dr. R. Janssen, Plv. Directeur GGD regio Arnhem; expertise, financierings- en verzekeringssystemen gezondheidszorg
- drs. M. den Hartog, Wnd. Secretaris Federatie Onderlinge Non-Profit Ziektekostenverzekeraars (FOZ); expertise; onderzoek strategie ziekenhuizen.

Het project Deskundigheidsbevordering beslaat een vijftal onderwerpen die in de vorm van dagcursussen worden geboden aan specifieke doelgroepen. Elk onderwerp wordt in de vorm van een openbare lezing toegelicht ten behoeve van vrije beroepsbeoefenaren, zorginstellingen, verzekeringsmaatschappijen en overige belangstellenden. De lezing bestaat uit een introductie van de betreffende thematiek en een toelichting op de betekenis hiervan voor de Curaçaose gezondheidszorg.

BONAIRE AGENDA

Politie:	110
Brandweer:	110
Taxicentrale:	8845
Hospitaal:	114
Bejaardentehuis:	8350
WEB nv:	115
Telbo/Landsradio:	7000
Informatie:	119
Storing:	120
Aanname telegram:	121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur):	7055

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
Postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8696).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. **de Wit (tel. 5398).**

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
Open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol, naast Dierenasiel)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur en volgens afspraak.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel. 4255 te bellen (A. Binksma, J.R. Jansen, R.J.M. van Gent en A.W. Jorna).

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: **zo.** om 18.00 uur Kaya Meimei 36.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

****

Maritiem contact Bonaire-Zeeland

KRALENDIJK — De maritieme relatie tusssen Bonaire en de Nederlandse provincie Zeeland zal in de Zeeuwse pers speciale aandacht krijgen.

Eind april 1995 wordt op Bonaire een verslaggever verwacht van de PZC *Provinciaalse Zeeuwse Courant*, het meest gelezen dagblad in de provincie Zeeland. Deze kustprovincie in Nederland grenst aan het Vlaams-Belgische kustgebied. De grote Zeeuwse rivier Westerschelde geeft toegang tot de belangrijke Belgische havens Antwerpen en Gent. Jan Mol, maritiem adviseur op Bonaire, is door de PZC verzocht de PZC verslaggever te assisteren bij zijn voorbereidingen van een artikel over de Bonaire-Zeeland relatie.

Pleidooi voor eerbetoon Abechi Cecilia

KRALENDIJK — Tijdens de sobere viering van het vijfde lustrum van de vakbond Fedebon, stelde CGTC-voorzitter Oscar Semerel voor Avelino 'Abechi' Cecilia postuum te eren door een straat of plein naar hem te vernoemen. De in september 1993 overleden Cecilia is eigenlijk op Bonaire meer bekend als een integer politicus van de Partido Democratico Boneriano. Hij heeft de partij jarenlang geleid als voorzitter en was ook geruime tijd gedeputeerde en waarnemend gezaghebber. Wat velen niet weten is echter het feit, dat Avelino Cecilia een van de oprichters was van de Fedebon. Dat is de reden waarom Semerel zijn oude strijdmakker in herinnering wil houden.

Paboso zegt vertrouwen in PDB-gedeputeerden op

Bestuurscollege steunt niet meer op meerderheid

KRALENDIJK — Het zogenaamde crisisbestuur dat werd gevormd door de fracties van de PDB, de Paboso en een tweetal onafhankelijke raadsleden, bestaat sedert vrijdag niet meer. Officieel onttrok coalitiepartner Paboso de steun aan het Bestuurscollge, omdat de partijen zich niet hielden aan de afspraken die in juni 1994 waren gemaakt. Twee dagen na de verkiezingen gaf partijleider Norwin Willem echter een geheel andere lezing.

De raadsvergadering afgelopen vrijdag duurde ruim een halve dag. Hoewel de raadsvergadering speciaal was aangevraagd voor de benoeming van een nieuw raadslid voor de Paboso, nam dat en de daarop volgende bestuurscrisis maar een klein gedeelte van de raadsvergadering in beslag.

Zondag 9 april, twee dagen na de verkiezing, belegde de Paboso een persconferentie, waarin gedeputeerde Norwin Willem meedeelde, dat hij zijn ontslag nam als raadslid en dientengevolge ook als gedeputeerde. Met nadruk zei Willem, dat dit geen gevolgen hoefde te hebben voor het Bestuurscollege, omdat de Paboso het BC zou steunen en zelfs akkoord ging met de benoeming van een derde PDB-gedeputeerde. "Zij hebben immers van de bevolking duidelijk het mandaat en het vertrouwen gekregen", aldus de toelichting van Willem. Tidjens de raadsvergadering van vrijdag werd al heel gauw duidelijk, dat het standpunt van Willem kennelijk niet dat van de Paboso en het onafhankelijke raadslid Franklin Piekeur was. Toen bleek, dat de Paboso en Piekeur zich toch maar hielden aan de afspraken van juni 1994, waar werd bepaald, dat de PDB, de Paboso en de beide onafhankelijken ieder een gedeputeerde zouden leveren.

Voor de PDB was dat (buiten de raad) Robbie Beukenboom, voor de Paboso was dat Norwin Willem en voor Arthur Donmacassé en Franklin Piekeur die beiden een onafhankelijke positie innamen, werd Domacassé aangewezen. Nu Arthur Domacassé zich echter heeft aangesloten bij de PDB, acht de andere onafhankelijke (die zich inmiddels met de Paboso heeft gelieerd) Franklin Piekeur, dat de afspraken geschonden waren. Hij wenste dus de laatste twee maanden een Bestuurscollege dat weer samengesteld was volgens de afspraken. Dat betekende dat een van de beide PDB-gedeputeerden moest vertrekken en diens plaats zou moeten worden ingenomen door Piekeur. De Paboso zou dan Statie als gedeputeerde benoemen. Het was duidelijk dat de PDB — die zowel bij de Staten als bij de raad eclatante overwinningen behaalde — voor de laatste twee maanden niet zou ingaan op de eis van Piekeur en Paboso. Zij waren derhalve niet van plan onder de voorwaarden van Piekeur de benoeming van Statie als gedeputeerde te steunen. De Paboso dreigde toen ook om de steun aan de beide gedeputeerden te onttrekken en een motie van wantrouwen in te dienen. Aangezien de Partido Democratico Boneriano in de raad maar kan steunen op de fractieleider Ernesto Melaan en Arthur Domacassé, was een aftreden van beide PDB-gedeputeerden onvermijdelijk.

Eerder was Piekeur — in nauwe samenwerking met de Paboso — er ook de oorzaak van dat het UPB-Bestuurscollege in juni 1994 niet meer op de meerderheid in de raad kon steunen.

De afgetreden gedeputeerden Robbie Beukenboom en Arthur Domacassé zullen tot 2 juli, wanneer de nieuwe raad wordt geïnstalleerd, de lopende bestuurszaken afwerken. In de eilandsraad die op 2 juli zal aantreden, neemt de PDB met vijf zetels de absolute meerderheid in. De Paboso en de UPB hebben elk twee zetels. Piekeur is politiek uitgeschakeld.

Aarde gevierd en doden herdacht in Witte Huis



■ *WASHINGTON - Het Amerikaanse presidentiële echtpaar Bill en Hillary Clinton plantten zondag een boom in de tuin bij het Witte Huis. Daarna namen zij een ogenblik stilte in acht voor de slachtoffers bij de bomaanslag in Oklahoma, ter nagedachtenis van wie zij deze boom hadden geplant. Vervolgens vertrokken zij naar Oklahoma City om er een kerkelijke herdenking van de slachtoffers van deze ramp bij te wonen. De marinehelikopter welke hen naar de Andrew luchtmachtbasis zou brengen ziet men links op de achtergrond al klaar staan.*
(AFP-satellietfoto)

Koninginnedag en Rincondag in weekend

KRALENDIJK — Aangezien 30 april op zondag valt, is besloten dat de verjaardag van de koningin op zaterdag 29 april gevierd zal worden. De uitreiking van de gebruikelijke onderscheidingen zal op vrijdag plaatsvinden. Op die dag zal ook de traditionele receptie gehouden worden in de ambtswoning van gezaghebber Frits Goedgedrag.

Eind april is een periode van terugkerende festiviteiten. Op Bonaire wordt dat koninginnedag gevierd, de Dag van de Arbeid, maar ook de Dag van Rincon. Eigenlijk begint het vrijdagochtend al, als de resultaten van de 'lintjesregen' worden uitgedeeld. Dat krijgt in de avonduren het vervolg tijdens de officiële receptie.

Wat minder behorend tot de gebruikelijke feesten, maar voor de gemeenschap wel erg belangrijk is op zaterdag 29 april de installatie van de leden van het Vrijwilligers Korps Bonaire (V.K.B.) een nazaat van het bekende korps op Curaçao. De installatie vindt plaats op het parkeerterrein van het grote winkelcentrum midden in de stad. Aanwezig zijn daarbij minister-president Miguel Pourier en de bisschop van Willemstad mgr Wim Ellis. Hij zal het Bonaireaanse korps zegenen. Na de gezamenlijke eedsaflegging marcheert de troep door de straten van het centrum. Daarna is er voor genodigden een receptie in Club Nautico Boneriano (CNB).

Op 30 april worden de festiviteiten voortgezet, maar nu in Rincon, waar traditioneel de Dag van Rincon wordt gevierd. De dag daarop zijn de activiteiten voornamelijk in en rond de vakbondsgebouwen. Dan wordt immers 1 mei gevierd. In het verleden was er op Bonaire nimmer een gezamenlijke viering van vakbonden. De laatste jaren komt er een voorzichtige poging tot meer eenheid onder de vakbonden. Het is evenwel elk jaar weer een verrassing, wie 1 mei met wie viert.

Goedgedrag wil geen gympies op receptie

KRALENDIJK — Gezaghebber Frits Goedgedrag heeft de traditionele recepties weer in ere hersteld. Niet alleen bij de verjaardag van de koningin, maar ook tijdens de jaarwisseling. De lokale bevolking, Europese Nederlanders en buitenlanders maken veelvuldig gebruik van deze mogelijkheid.

Bij 'echte' buitenlanders is de receptie ter gelegenheid van de verjaardag van de koningin der Nederlanden altijd iets bijzonders. Vaak hebben ze nauwelijks een begrip wat het 'koningshuis' eigenlijk betekent. Amerikanen kunnen de middeleeuwse tradities niet geheel plaatsen en denken voorzichtig nog wel eens dat een hermelijnen mantel bij het fietsen toch eigenlijk wel lastig is. Want een fietsende koningin scoort bij Amerikanen net zo hoog als de klompendragende Volendammers, die allemaal potentieel met hun vinger in de lekkende dijk Nederland behoeden voor onderlopen.

Voor Nederlanders 'in de vreemde' is koninginnedag een nostalgisch feestje, waarbij de ouderen nog wel eens denken aan het koek happen en paal klimmen, de oranje sjerp en de papieren toeter. Daarom is het goed dat gezaghebber Goedgedrag in tegenstelling tot zijn voorgangers de tradities weer in ere heeft gesteld, dat hij de felicitaties namens de koningin in ontvangst neemt. Hij doet dat al in de gebruikelijke stijl door een receptie te organiseren, waarbij het donkere pak al geruime tijd is terug gebracht tot jas en das. Op de uitnodiging staat dan ook altijd wat de gewenste kleding is en in het algemeen houdt men zich daar wel aan.

Voor de eerste maal is dit jaar het kledingvoorschrift wat uitgebreid. In de uitnodiging staat er niet alleen dat das (en jas) verplicht is. Er staat ook, wat naar de mening van gezaghebber Goedgedrag niet kan. Namelijk zijn officiële receptie bezoeken gekleed in korte broek, T-shirt en aan de blote voeten slippers of 'gympies'. Deze toevoeging zal bij 'buitenlanders' en lokale bevolking wel enige verwondering opwekken. Zij kleden zich soms zelfs in een smoking. Voor hen is de waarschuwing niet bedoeld. Die is bedoeld voor de 'zeezeilers' die op hun route rond april Bonaire aandoen.

Zij laten zich zo ver van huis een feestje niet ontgaan en komen inderdaad op hun slippers naar een officiële receptie. Vorig jaar leidde dat tot een rel, omdat zij aan de voordeur van de ambtswoning geweigerd werden de receptie van 'hun koningin' bij te wonen. Naar hun mening 'moest' de *Amigoe* de volgende dag een verontwaardigd stuk schrijven over deze behandeling van 'Nederlanders' die weggestuurd werden. Het is toen niet verschenen. Maar wat in het vat zit, verzuurt niet.

Mogelijkheid voor ferry-vervoer

KRALENDIJK — Nu in het actieprogramma van de Partido Democratico Boneriano (PDB) de verbetering van de insulaire verbinding wordt voorgesteld, concludeert exloods Jan Mol, dat dit zal moeten leiden tot een ferryverbinding tussen Curaçao en Bonaire.

Het personenvervoer tussen beide eilanden, dat binnenkort nog meer onder druk zal komen door de opening van 'The Point' zal zeker goed geholpen worden met de introductie van een snelle, comfortabele, goedkope en veilige ferry. Dit type is beschikbaar gekomen met de gepatenteerde Tulleners wavepiercer, een Antilliaans ontwerp en produkt dat internationale erkenning heeft gekregen. De Amerikaanse overheid heeft dit type vaartuig uitgebreid getest en goed gekeurd voor het personenvervoer op zee.

Het vaargedrag van deze wavepiercer is uitstekend, hetgeen ook vroegtijdig is verklaard door de SINA Scheepvaart Inspectie Nederlandse Antillen, zelfs bij een flinke zeegang en in ruwe golven, waarbij het reiscomfort van de passagiers volledig gegarandeerd blijft. De levertijd van een kleinere uitvoering van dit vaartuig is ongeveer zes maanden, die van een grotere ferry is langer. Hopelijk kan Bonaire binnenkort gebruik maken van dit type ferry bij voorkeur door twee kleine TW-wavepiercers tegelijkertijd in dienst te stellen naar Curaçao en terug.

Directeur Richard Maxwell:

Overeenkomst huisartsen is een overgangsregel

KRALENDIJK — De door chirurg Rob van der Veen aangekondigde overeenkomst, dat huisartsen deel uitmaken van het specialistische team van het Sint Franciscus Hospitaal, werd door verpleegkundig-directeur Richard Maxwell tijdens de persconferentie nader gepreciseerd tot overgangsregeling.

Tijdens de persconferentie ter gelegenheid van de ingebruikneming van de operatiezaal van het ziekenhuis zei Richard Maxwell, dat door de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg per 1 maart 1995 een ziekenhuisarts was aangetrokken. Tussen de stichting, het team van specialisten, dr Lieneke van de Griendt en de vier op Bonaire werkende artsen werd een voorlopig contract afgesloten over de samenwerking tussen de vier partijen. Na drie maanden wordt dat contract geëvalueerd en geanalyseerd en eventueel bijgestuurd, zo liet Maxwell weten.

Dat was voor de huisartsen trouwens al een verbetering, want volgens het beleidsplan werden de huisartsen in hun kliniek ingekapseld. De toegang die de huisartsen toch hebben gekregen, is volgens Maxwell een ontwikkeling die bij nader inzien is aanvaard.

Verpleegkundig-directeur Richard Maxwell maakt een duidelijk onderscheid met wat hij noemt de intermirale (ziekenhuis) en de extern-mirale (huisartsen) gezondheidszorg. Hij benadrukte, dat de stichting dit in den beginne duidelijk had willen scheiden. Vanwege de bestaande regeling besloot de stichting na de beleidsnota – waar de huisartsen uit het ziekenhuis gebannen waren – weer aan tafel te gaan om een overgangsregeling te treffen met de eerste lijn gezondheidszorg. De huisartsen dus.

Maxwell zei echter dat de overeenkomst wel geëvalueerd zal worden, want naast de algemene chirurgie worden ook andere specialisten aangetrokken en Maxwell noemde met name KNO-arts dr Van Leeuwen, gynaecoloog dr Maria en een oogarts, waarover momenteel besprekingen met de oogartsen op Curaçao worden gevoerd.

Deze specialisten zullen om de twee weken naar Bonaire komen en daar operatieve ingrepen verrichten die zij normaal ook op Curaçao verrichten. De positie van de huisarts is daarbij niet duidelijk omschreven.

Tene Bonaire Limpi wil stichting worden

KRALENDIJK — Decommissie Tene Boneiru Limpi (TBL) werkt nauw samen met de reinigingsdienst Selibon. In het verleden hebben beide instanties al enkele gezamenlijke projecten uitgevoerd. De TBL heeft echter meer plannen op het rooster staan.

Eén daarvan is om de Tene Boneiru Limpi binnen afzienbare tijd in een stichting onder te brengen. Dat is belangrijk, omdat de vereniging dan meer zwaarte zal krijgen. Dat is nodig ook, wanneer de TBL de Landsverordening Grondslagen Milieubeheer zal evalueren en daarop eventueel kritiek zal leveren. Verder staat nog steeds op het programma dat er door organisaties, bedrijven of instanties bepaalde gedeelten van Bonaire worden geadoptreerd. Ook de wet op het verplichte statiegeld is een streven van de TBL dat al geruime tijd op het programma staat. Samen met de Selibon wordt een opvoedingsprogramma van de scholen uitgewerkt.

In maart had de commissie TBL een vergadering met het Bestuurscollege. De diverse plannen van de TBL werden besproken. Een belangrijk actiepunt is de evaluatie van de Landsverordening Milieubeheer. Wie geïnteresseerd is om mee te denken en een bijdrage wil leveren, kan zich aanmelden bij Diana Gevers. Er zijn maar twee voorwaarden aan deelname verbonden: liefde voor het eiland en het kunnen begrijpen van het Nederlands. De eerste bijeenkomst is morgen, dinsdag 26 april.

Inschrijving basisschool

KRALENDIJK — Hoewel kinderen vóór 1 oktober de leeftijd van zes jaar bereikt moeten hebben om ingeschreven te kunnen worden als leerling voor het eerste leerjaar van de basisschool, wordt voor kinderen die tussen 1 oktober en 31 december dit jaar zes worden een uitzondering gemaakt. Dan moeten zij echter wel aan enkele voorwaarden voldoen.

Eén daarvan is het afleggen van enkele testen. Die worden afgenomen in de week van 15 tot en met 23 mei. Daarvoor moet een inschrijfformulier ingevuld worden, dat verkrijgbaar is op het kantoor van de Onderwijsdienst, SEF, aan de Abrahamboulevard.

Dat formulier moet vóór 2 mei volledig ingevuld worden ingeleverd bij de SEF. Er worden geen uitzonderingen gemaakt. Indien het formulier niet op de vermelde datum is ingeleverd, kan het kind de testen niet afleggen.

Lezing voor jeugdfilatelisten

KRALENDIJK — De Jeugdfilatelieclub Bonaire, Filabon, krijgt een lening van de Antias. Het contract daarvoor wordt vrijdag 28 april in het Harbour Village Resort ondertekend. Naar aanleiding van deze lening zal op zaterdag 29 april een speurtocht worden georganiseerd door de jeugdleden van deze postzegelverzamelclub.

Die speurtocht begint om tien uur 's morgens en wordt gehouden op de knoek van Yoi Helmeijer aan de weg naar Washington.

[K]OERSEN CENTRALE BANK

[KOERS]GEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE [BANK])

[O]P MAANDAG 24 APRIL EN TOT NADER ORDER:

		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
[DO]LLAR	1.77	1.78	1.80
[CAN. DO]LLAR	1.275	1.295	1.315
[POND ST]ERLING	2.805	2.860	2.920
[...] (100)	115.88	116.60	117.40
[ZW. FRAN]CS (Zw. frs. 100)	157.15	157.87	158.67
[FR. FRAN]CS (Fr. frs. 100)	35.60	36.70	37.40
[D]MARK (DM 100)	129.87	130.59	131.39
[LIRE] (Lire 1000)	0.72	1.02	1.08
[ECU/F]LORIN (100)	98.80	100.00	*100.20 / **100.00
[JAP.] YEN (10.000)	213.93	214.79	215.59
[...] (100)	-.-	239.51	240.31

[*bank]papier
[**over]boekingen en bankcheques

[Ingevol]ge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de [Neder]landse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

[...]: 6%
[...]erente: 7%
[...] 1 maand: 2.00%
[...] requirement: 2%
[...] period: 19 april-15 mei
[...]ve koersen overheidspapieren:
[...] obl. 1990/1995 koers: 101.05% Eff. rendement 6.75 % Land
[...] obl. 1991/1996 koers: 101.50% Eff. rendement 7.50 % Land
[...] obl. 1993/1996 koers: 100.70% Eff. rendement 7.00 % Land
[...] obl. 1992/1997 koers: 101.48% Eff. rendement 7.65 % Eiland
[...] obl. 1992/1997 koers: 101.84% Eff. rendement 7.70 % Eiland
[...] obl. 1993/1998 koers: 102.20% Eff. rendement 7.75 % Eiland
[...] obl. 1993/1998 koers: 100.54% Eff. rendement 7.80 % Eiland
[...] obl. 1989/1999 koers: 100.45% Eff. rendement 7.875 % Land
[...] obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
[...] obl. 1999/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

[Uits]lag verkiezingen zorgt [vo]or daling Franse frank

[PARI]JS — De uitslag [van de] eerste ronde van [de p]residentsverkie[zingen] in Frankrijk heeft [de koer]s van de Franse [frank o]ngeveer 1 procent [doen] dalen. Vanmorgen [stond] de koers op Nf [...] [te]gen Nf 31,600 aan [het eind] van vorige week. [De finan]ciële markten in [Frankrij]k waren in het [...] de korte tijd open [en h]andelaren en beleg[gers hadden d]e gelegenheid te [...] reageren op de [stem]mingsuitslag.

[De fav]oriet van de finan[ciële ma]rkten, de conserva[tieve Ed]uard Balladur, over[leefde d]e eerste verkiezings[ronde n]iet. Dat was ver[wacht, m]aar het zorgde toch [voor] teleurstelling. In de [socialist] Lionel Jospin zien [ze] een traditioneel wei[nig...] hun voorkeur gaat [n]aar Jacques Chirac. [Jospin h]eeft veel meer ste[mmen ge]kregen dan was ver[wacht. I]n de tweede ronde [van de v]erkiezingen zal dan [niet] zo gemakkelijk ver[lopen vo]or Chirac.

Het is vooral de onzekerheid over de komende stemmingsuitslag, die de financiële markten in Frankrijk beheerst. Weliswaar ligt Chirac in de peilingen voor, maar de valuta- en effectenhandelaren hebben hun geloof in peilingen verloren, zeker gezien het verschil in de uitslag van de eerste ronde en de voorspellingen die daarvoor waren gedaan.

Chirac's voorkeur om het scheppen van banen te stellen boven een strakke begroting, zou volgens financiële deskundigen leiden tot een koersdaling van de frank en het oplopen van de inflatie. Chirac liet vorige week wel weten voorstander te zijn van een sterke Franse munteenheid, maar ook trok hij het beleid van de Centrale Bank als verdediger van een harde munteenheid in twijfel. Deze opmerking zwakte hij later wat af. De financiële markten zijn er wel opgelucht over dat de verslagen Balladur zijn steun voor Chirac heeft uitgesproken.

[Voo]rtbestaan Lloyd's [L]ondon erg onzeker

[LONDE]N — Het voort[bestaan] van Lloyd's of [London i]s niet in gevaar. [...]culatie", luidde [de reactie] van een woord[voerder] op een alarme[rend arti]kel in The Inde[pendent] on Sunday, dat [de in 1688] opgerichte ver[zekeraar] het einde van [deze e]eeuw niet zal halen.

[Volgens] een functionaris [van het] ministerie van [Handel e]n Industrie staat [Lloyd's e]r financieel zo [slecht voor], dat het wel eens [zou kunne]n zakken voor het [wettelijk] solvabiliteitsex[amen dat] voor elke Britse [verzekeraa]r verplicht is.

[Lloyd's] heeft de afgelopen [jaren in] totaal 9 miljard [pond (Nf] 22,3 miljard) ver[loren]. Daarvoor dra[aiden de N]ames op, zoals de [leden van] Lloyd's heten die [met hun v]ermogen persoon[lijk inst]aan voor uitke[ringen van] geleden schade. [Velen kunnen] of willen het geld [niet meer] opbrengen.

[Volgens] de krant zijn zo'n [...] die Names, die [samen voo]r 1,3 miljard pond [(Nf 3,2 mi]ljard) in het krijt [staan bij] Lloyd's, insolvent. [...]eer van hen wei[geren te betalen], omdat zij de verzekeraar wegens onachtzaamheid voor de rechter hebben gesleept.

De woordvoerder probeerde gisteren de zaak te sussen. Volgens hem is Lloyd's niet van plan het bijltje erbij neer te gooien. "We proberen een regeling te treffen met de Names", voegde hij eraan toe.

Lloyd's maakt zijn resultaten met een achterstand van drie jaar bekend. Die over 1992 worden volgende maand bekend. De krant Lloyd's List houdt het op een verlies van 1 miljard pond (bijna Nf 2,5 miljard). Volgens analisten is Lloyd's de afgelopen jaren echter weer winstgevend geworden.

Lloyd's-voorzitter David Rowland werkt aan een plan om het benodigde geld bijeen te krijgen en de rechtszaken met de Names in der minne te schikken. Tegenwoordig zijn er nog maar 15.000 particuliere leden tegen 31.500 in 1989. Rowland's voorstellen zijn bedoeld voor de algemene aandeelhoudersvergadering in mei. Een mogelijkheid om aan geld te komen is een extra kapitaalsinjectie door de Names.

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak op gering verlies

AMSTERDAM — Op de Amsterdamse effectenbeurs heerste vanochtend een serene stilte. Beleggers waren in afwachting van bedrijfsnieuws. De omzetten bleven daarom laag. Onder druk van een lagere dollar zakten de meeste hoofdfondsen. De Amsterdamse beursindex, de AEX, had rond 11.30 uur ruim anderhalve punt verloren op 406,88.

Deze week komt de Telegraaf met zijn jaarcijfers. Verder zijn de eerste kwartaalcijfers in aantocht van een reeks van bedrijven. Philips en Schuttersveld presenteren woensdag de eerste resultaten van 1995, Akzo Nobel en Pakhoed komen donderdag.

De dollar opende in Amsterdam twee cent lager op Nf 1,5260. In Londen verloor de FT-SE 18 punten op 3182. Frankfurt was daarentegen positief gestemd met een DAX, die 6 punten steeg naar 1982. In Frankrijk reageerde men verdeeld op de verrassende verkiezingsuitslag. Terwijl de Franse frank wegzakte, stegen de koersen op de beurs in Parijs licht. De plaatselijke index, de CAC-40, opende ruim 3,5 punt hoger op 1932.

In het oog lopende uitschieter was Nedlloyd, dat al een week de opgaande lijn te pakken heeft. Het transportconcern boekte een opvallende winst van Nf 1,20 op Nf 52,80. Ook stond het overigens laag gewaardeerde Hoogovens zes dubbeltjes in de plus op Nf 59 en kreeg Polygram er 70 cent bij op Nf 88,10. Dit laatste fonds is de afgelopen maanden aan een stevige opmars bezig. Nog niet zo lang geleden schommelde deze Philips-dochter rond de Nf 80.

Aandeelhouders van vliegtuigbouwer Fokker, dat vrijdag vijftien toestellen verkocht aan Alitalia, mochten zich wederom gelukkig prijzen. Het aandeel klom twee dubbeltjes omhoog, na 40 cent winst afgelopen vrijdag. Deze winst is een schrale troost voor veel beleggers, want het aandeel staat met Nf 9 nog altijd schrikbarend laag.

Elsevier verloor dertig cent op Nf 16,50. Dit was echter exdividend à Nf 0,54, zodat per saldo een winst van bijna kwartje resteerde. De concurrenten VNU en Wolters Kluwer lieten daarentegen geld liggen. VNU zakte vijftig cent op Nf 170,20 en Wolters Kluwer 90 cent op Nf 123,10.

De obligatiehandel was nauwelijks in beweging. De dertigjarige staatslening (7,5 procent) verloor 12 cent op 97,28. De meeste obligaties waren daarentegen niet van hun plaats te krijgen.

De wereld economie

IMF-voorspelling	1994	1995	1996
BNP groei			
Verenigde Staten	4.1	3.2	1.9
Duitsland	2.9	3.2	3.3
Japan	0.6	1.8	3.5
Frankrijk	2.5	3.2	3.0
Ontwikkelingslanden	6.3	5.6	6.1
Inflatie			
Verenigde Staten	2.6	3.1	3.5
Duitsland	3.1	2.0	2.0
Japan	0.7	0.3	0.7
Frankrijk	1.7	2.0	2.0
Ontwikkelingslanden	48.0	17.5	8.9
Werkloosheid			
Verenigde Staten	6.1	5.5	5.7
Duitsland	9.6	9.1	8.6
Japan	2.9	2.9	2.8
Frankrijk	12.6	12.1	11.4

AFP Amigoe *Infografiek*

Dollar zakt weg door onzekerheid frank

AMSTERDAM—Devalutamarkten in Europa werden vanmorgen beheerst door onzekerheid over het lot van de Franse frank. Die onzekerheid leidde tot een vlucht in de Duitse mark, één van de weinige Europese munteenheden die zekerheid biedt. De aandacht voor de mark ging ten koste van de dollar, waarvan de koers dan ook naar beneden ging. Om 10.00 uur stond de Amerikaanse munteenheid op Nf 1,5260 na afgelopen vrijdag te zijn gesloten op Nf 1,5465.

De Franse frank was lager, hoewel de koers van 10.00 uur – Nf 31,520 per honderd – wel hoger was dan de Nf 31,330 van eerder op de ochtend. Vrijdag was er een slotkoers opgemaakt van Nf 31,600. Oorzaak van de koersdaling was de uitslag van de eerste ronde in de Franse presidentsverkiezingen, die een verrassende overwinning opleverde voor de socialist Lionel Jospin.

Financiële markten hebben doorgaans weinig op met socialistische politici. Het vertrouwen in de andere overgebleven presidentskandidaat, Jacques Chirac, is ook niet erg groot. Hij zou aan werkgelegenheid de voorkeur geven boven een sterke frank.

Een andere munteenheid waarvan de koers kan worden beïnvloed door verkiezingen, is de Italiaanse lire. Deze munteenheid begon vandaag weing veranderd op Nf 0,8930 per duizend tegenover een slotkoers van Nf 0,8955 op vrijdag. De uitslag van regionale verkiezingen in Italië geeft aan dat de centrum-rechtse Berlusconi onvoldoende steun krijgt om van president Scalfaro nieuwe algemene verkiezingen gedaan te krijgen. Dat betekent dat de zittende regering-Dini met haar beleid kan doorgaan.

Het pond sterling was lager. Deze valuta werd meegetrokken door de dollar. Om 10.00 uur werd een koers neergezet van Nf 2,4700 na Nf 2,4600 aan het eind van de handel van vorige week vrijdag. De meeste andere munteenheden lieten weinig verandering zien.

De effectenbeurs van Tokyo zette de week mager in. De Nikkei-index van de 225 fondsen daalde met 164,19 punten tot 16.804,05. De koersontwikkeling van de yen en de dollar had de meeste aandacht. De stemming was afwachtend in verband met de komende vergadering van de zeven grootste industrielanden (G-7) in Washington.

Winstpositie van Nederlandse bedrijven nog niet hersteld

AMSTERDAM — De winstpositie van het Nederlandse bedrijfsleven is nog niet volledig hersteld. Winsten van het kaliber van 1990 worden nog niet gehaald. Een verdere toeneming van de nettowinsten van bedrijven is onontbeerlijk om uit te komen op een investeringsniveau, dat leidt tot de noodzakelijke groei van de werkgelegenheid. Dat schrijft de president van De Nederlandsche Bank in het vandaag gepubliceerde jaarverslag over 1994.

En passant wijst Duisenberg op het gevaar van te hoge looneisen, die de winstpositie van het bedrijfsleven kunnen uithollen. De inflatie in Nederland zal in 1995 naar verwachting lager uitvallen dan geraamd, als gevolg van de dalende valutakoersen (dollar, pond sterling, lire). "Hiermee zal in de loonvorming rekening moeten worden gehouden."

Duisenberg herinnert aan het begin van de jaren negentig toen de inflatie ook lager uitviel dan verwacht, met als gevolg dat de loonstijgingen te groot waren. "Die fout moet niet opnieuw gemaakt worden." Overigens stegen de lonen in 1994 gematigd, geeft Duisenberg toe. Gemiddeld met 1,8 procent, tegen 3,2 procent in het voorgaande jaar.

De waarschuwingen van Duisenberg zijn duidelijk een antwoord op het aanzwellende maatschappelijk ongeduld over wanneer vooral het grote bedrijfsleven nu eens met zijn investeringen over de brug komt. Steeds vaker klinkt het dat het bedrijfsleven forse winsten boekt, maar dat daarvan weinig is terug te zien in een aantrekken van de investeringen en in een groei van de werkgelegenheid.

Duisenberg pleit voor geduld en voor verstandig beleid om de winstgroei niet om zeep te helpen. Intussen nam het aantal banen volgens berekeningen van DNB het afgelopen jaar licht toe, maar steeg de werkloosheid desondanks als gevolg van de groei van de beroepsbevolking. DNB becijferde de werkloosheid eind 1994 op 547.000 tegen 481.000 een jaar eerder. De werkloosheid ging met 1 procentpunt omhoog tot 8,7 procent. Het CBS kwam op grond van een andere definitie uit op een lager getal van 480.000 werklozen (ultimo 1994).

Om de werkloosheid omlaag te krijgen, moeten 'drastischer maatregelen worden genomen dan in het verslagjaar werden aangetroffen', schrijft Duisenberg. Onder meer via aanpassing van de sociale zekerheid, waar in 1994 al enkele regelingen ingrijpend zijn gewijzigd (herkeuringen bestaande gevallen WAO/AAW, invoering 2- en 6-wekenwachtperiode in de ziektewet etc) en via het flexibeler maken van de arbeidsmarkt (bij voorbeeld via afschaffing van de algemeen-verbindendverklaring van cao's en via versoepeling van het ontslagrecht).

De geringe loonstijging in 1994 liep parallel met een sterke stijging van de arbeidsproduktiviteit (met 3,6 procent, tegen 0,2 procent in de voorgaande drie jaren), aldus het DNB-jaarverslag. Daardoor namen de loonkosten per eenheid produkt af. Al met al zorgde dat ervoor dat het deel van het totale inkomen in Nederland dat aan werknemers als loon werd uitbetaald met 3 procentpunten daalde van 86,8 tot 83,8. Ofwel dat de winstgevendheid van het bedrijfsleven toenam.

Maar de winstgevendheid moet nog sterker. In 1990 was het deel van het totale inkomen in Nederland dat bij de werknemers terecht kwam immers 'maar' 80. De aantasting van de winstgevendheid sinds 1990 is dus pas voor de helft goedgemaakt.

Miljarden van Bank of Japan mochten niet baten

TOKYO — De Japanse Centrale Bank (BOJ) weert zich flink om de koersval van de dollar ten opzichte van de yen af te remmen. Volgens de Japanse krant Nihon Keizai Shimbun van gisteren heeft de Bank of Japan sinds begin dit jaar 18 miljard dollar uit de markt genomen. Dat is twee derde van het totale bedrag dat de BOJ met dat doel in heel 1993 besteedde.

Alleen al deze maand gaf de bank 6 miljard dollar uit. Desondanks is de dollarkoers gezakt van 101,16 yen begin dit jaar tot 83,70 yen eind vorige week, een waardedaling van bijna 17 procent. Afgelopen woensdag werd een nieuw historisch dieptepunt van 79,75 yen bereikt.

Dankzij de dollaraankopen beschikt Japan wel over de grootste deviezenreserve ter wereld, die eind maart 141,5 miljard dollar bedroeg. De Nihon Keizai gaat ervan uit dat de BOJ-dollaraankopen dit jaar zullen uitkomen boven de 27 miljard dollar die de bank vorig jaar opkocht, en misschien zelfs wel het record van 37 miljard dollar van 1987 zullen overtreffen.

De Japanse regering heeft momenteel haar hoop gevestigd op de zeven grootste industrielanden (G-7), die morgen in Washington vergaderen, om rust te brengen op de internationale valutamarkt. Een handelaar in Tokyo heeft er echter een hard hoofd of de VS bereid zullen zijn om de dollar te steunen, omdat de zwakke dollar hen niet schaadt. "Het ziet ernaar uit dat de BOJ zal moeten doorgaan met haar interventies, ook al hebben die weinig effect."

ING gaat Russische aandelen verkopen

MOSKOU — De ING Bank gaat aandelen van zes Russische bedrijven certificeren en vervolgens wereldwijd verkopen. Op die manier denkt de bank de aandelenhandel in Rusland, waar nog geen effectenbeurs is, te vereenvoudigen.

Volgens de bank ondervindt een belegger momenteel grote moeilijkheden bij de registratie van en de handel in Russische aandelen. De zogenaamde *Russian Depository Certificates* (RDC's) moeten daar een einde aan maken. In deze constructie koopt ING Bank de aandelen onderhands en verkoopt ze vervolgens door als certificaten. Volgens de bank voldoet dit systeem aan de Russische, Amerikaanse en Britse wetgeving.

De bedrijven waarvan ING aandelen gaat kopen, zijn Chernogorneft, Fesco, Lukoil, Mosenergo, Red October en Rostelecom. Bij succes wordt het systeem mogelijk uitgebreid naar andere bedrijven en naar andere landen waar nog geen effectenbeurs is.

MENSEN

Dag van het bier

In Duitsland is zondag de eerste **'Dag van het bier'** gevierd. Genieters van het gerstenat riepen de dag uit naar aanleiding van de invoering van de wet op de zuiverheid van bier (Reinheitsgebot). Deze wet is 479 jaar geleden uitgevaardigd door hertog Wilhelm IV van Beieren.

Met hun initiatief geven de biergenieters te kennen dat ze willen dat de bijna vijf eeuwen bestaande regels voor de zuiverheid van bier de kwaliteit van hun lievelingsdrank blijven bepalen.

Duizenden mensen gingen bij de bierlokalen langs. Veel kasteleins hielden open huis om de Duitse produktiemethoden aan te prijzen. "In Duitsland is bier heel iets anders dan een andere drank, het is een deel van onze *volkscultuur*", aldus minister van Landbouw Jochen Borchert.

De voorzitter van de Bond van Duitse Bierhappers, Michael Dietzsch, prees zich gelukkig met het feit dat de Europese Commissie woensdag een voorstel heeft aangenomen dat de Duitse regering toestaat het toevoegen van middelen aan Duits bier te blijven verbieden.

De wet op de reinheid van bier, die sinds jaar en dag onderdeel uitmaakt van de Duitse wetgeving, bepaalt dat bier maar vier bestanddelen mag hebben: Water, hop, malt en gist. Deze wet geldt ook in Griekenland, waar ze in 1832 is ingevoerd door een prins uit Beieren die koning van dat land was geworden. De wet werd voor de biergenieters in beide landen een middel om zich te beschermen tegen hun grote Europese concurrenten die moderne produktiemethoden gebruiken, en die zijn overgegaan tot het gebruik van *conserveringsmiddelen*.

In 1987 kraakte het Europese Hof de wet op de reinheid van bier, maar dit had weinig gevolgen voor de produktie in Duitsland, omdat de Duitse consument ervan overtuigd was dat het eigen bier beter was dan het buitenlandse produkt.



■*ROME - Alessandra Mussolini, een kleindochter van de voormalige dictator Benito Mussolini, was een van de kandidaten bij de regionale verkiezingen die gisteren in Italië werden gehouden. Hier brengt zij met een brede glimlach voor de fotografen haar stem uit.*

Deel Koenigs collectie opgedoken

Een werk uit de **Koenigs collectie** bevindt zich weer in Nederlands bezit. Een tekening van de meer dan vijfhonderd werken omvattende fameuze verzameling is deze week overgedragen aan de Nederlandse ambassade in Moskou. Het is een portret van de 16de eeuwse Duitse kunstenaar *Hans Brosamer*.

Het werk is een van de drie tekeningen die onlangs in het officieuze kunstcircuit in Moskou zijn opgedoken. Van de collectie, die door de Staat der Nederlanden wordt geclaimd, worden nog 181 werken vermist. De andere twee opgedoken tekeningen worden toegeschreven aan Albrecht en Erhard Altdorfer, tijdgenoten van Brosamer.

De Rijksdienst Beeldende Kunst probeert al jaren de collectie terug te krijgen. Deskundigen gaan er vanuit dat de verdwenen tekeningen ook in Russisch bezit zijn. Als de werken naar Nederland terugkeren worden ze waarschijnlijk naar museum Boymans-Van Beuningen in Rotterdam overgebracht.

De Koenigs collectie kwam tijdens de Tweede Wereldoorlog via Duitsland in het bezit van de vroegere Sovjetunie. In 1941 was de verzameling aan de Duitsers verkocht. Die oorlogsverkoop is destijds door de Nederlandse regering *ongeldig* verklaard. Pas sinds enige jaren erkent Rusland dat het het grootste deel van de collectie bezit. Dit najaar zullen 306 werken uit de verzameling in het Poesjkin museum worden tentoongesteld.

De vondst van de drie werken valt nagenoeg samen met de beslissing van het Russische parlement de onderhandelingen over in de oorlog buitgemaakte kunstwerken op te schorten. Eerst moet een wet die deze zaken regelt door het parlement worden behandeld.

Rozen voor omgekomen vriendinnen



■*FUERSTERBERG - De uit de Oekraïne afkomstige Nadeshda Kalnishkaiane gooit rode rozen in het Schwedt-meer. Dit gebeurde ter nagedachtenis aan twee van haar vriendinnen die in het vroegere concentratiekamp Ravensbrueck bij Fuerstenberg in Duitsland om het leven zijn gekomen. Zondag werd het feit herdacht dat het kamp een halve eeuw geleden werd bevrijd. Enige honderden oud-gevangenen van het kamp keerden terug naar deze plaats van onheil.*

(AFP-satellietfoto)

Hondendrama

Twee mannen, respectievelijk 43 en 44 jaar oud, zijn gisteren **verdronken** toen zij probeerden een hond te redden die in de rivier Krems was gevallen. Het incident speelde zich af in de plaats St. Marien in de Oostenrijkse deelstaat Boven-Oostenrijk.

Een 13-jarige jongen gooide *stokjes* in het water, die de hond moest ophalen. Toen het dier niet meer tegen de stroming kon opboksen, sprong de vader van de jongen in de Krems om de hond te redden. De man, een 43-jarige bankbediende, raakte echter ook in moeilijkheden.

Twee gastarbeiders uit voormalig Joegoslavië die ooggetuigen waren van het voorval, snelden de man te hulp. Maar ook zij raakten onder water. Andere toegesnelde voorbijgangers slaagden erin een van hen te redden. Ook brachten zij het stoffelijk overschot van de bankmedewerker aan wal.

De geredde man sprong opnieuw in het water om zijn vriend eruit te halen. Hij verdronk. Zijn vriend kon alsnog worden gered. De hond is niet teruggevonden.

Stukjes van de planeet **Mars** die miljoenen jaren geleden door een enorme explosie in de ruimte werden geblazen zijn nog deze eeuw op aarde terecht gekomen. Dat hebben Amerikaanse onderzoekers gezegd.

Onderzoek heeft uitgewezen dat een 18 kilo zware meteoriet die 32 jaar geleden in Nigeria op aarde terecht kwam afkomstig is van Mars. Dat staat in het nieuwste nummer van het tijdschrift *Science*. Aan de hand van een analyse van de absorptie van kosmische straling werd vastgesteld dat de grootste meteoriet drie miljoen jaar door de ruimte heeft gevlogen.

In dieren... horen ko...

De Duitse **dierenbe...ming** is een krui... begonnen tegen het ... van exotische dieren i... rentuinen. "In heel Dui... is geen enkele dieren... vinden die dieren ... fanten, tijgers of ape... rechtvaardige en ge... plek kan geven", verk... voorzitter Apel van de... tse dierenbescherming... geleden.

Hij meent dat in d... tuinen uitsluitend in... dieren thuishoren. ... woordig weet geen enk... meer hoe een koe of ... eruit ziet, omdat die ... alleen nog vanuit d... *industrie* zo op tafel k... aldus Apel.

Smokk... dino-eie...

Chinese autoriteiten ... vier versteende **dino...eieren** in beslag g... van een Japanse toer... ze mee naar haar land... nemen. De vrouw, die ... punt stond van de v... Chinese hoofdstad Xi... Nagoya in het west... Japan te vliegen, zei ... gulden voor de eie... hebben betaald. He... voeren van fossielen ... boden in China.

Eeuwig... vrijgeze...

Prins **Edward**, de fe... eerde vrijgezel van de ... eilanden, wil pas tr... als hij succes heeft g... met het runnen van een ... produktiemaatschappij.

In een interview m... *Evening Standard* ze... dat hij zich voorlopig ... carrière wil richten... vriendin, Sophie Rhys... zal dus nog even ... moeten hebben.

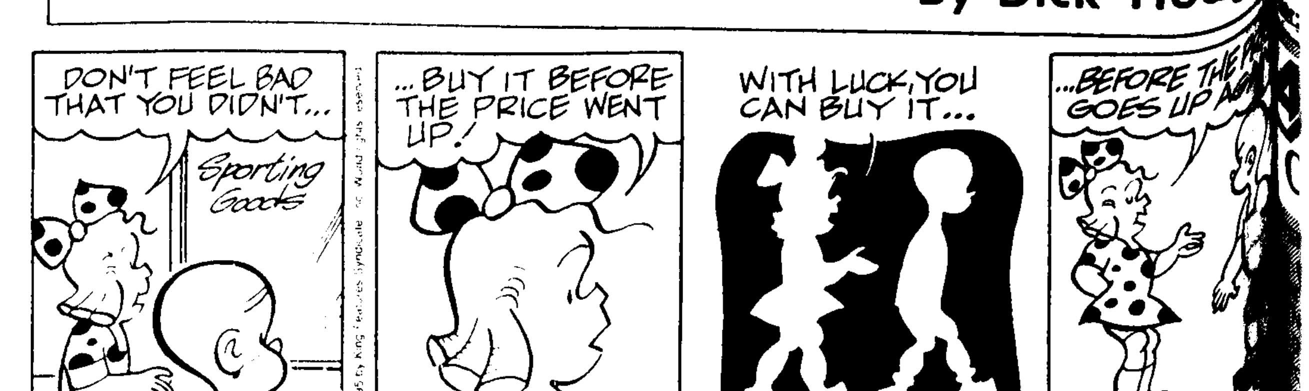
Deneuve ... lesbien...

De beroemde Franse ... **Cathérine Deneuve** ... het Amerikaanse tijd... *'Deneuve, the Lesbian ...zine'* in Frankrijk ui... handel wordt genomen... gens de International ... ald Tribune heeft De... 100.000 frank, zo'n 3... gulden, schadevergoe... geëist.

Een man
die een fout
begaan heeft
kan
opnieuw beginnen
mits hij
zijn fout bekent

PATER BRENNEKER

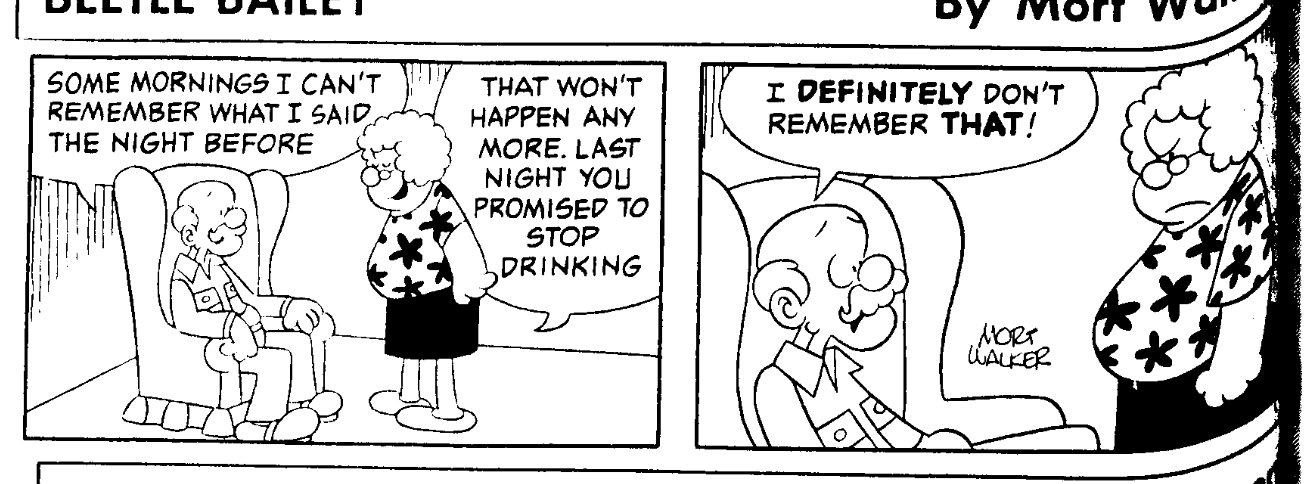
HENRY By Dick Hodgins



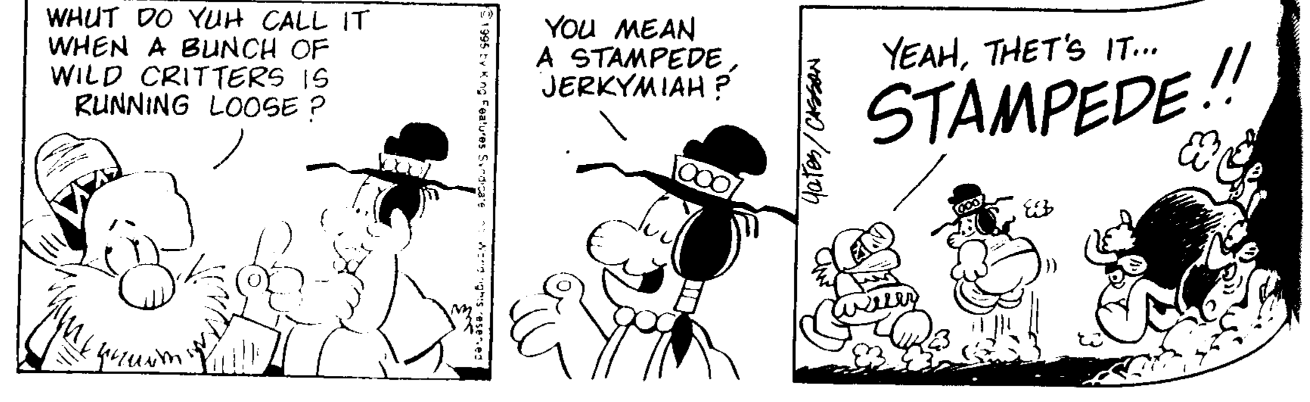
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



door Marten Toonder

Tom Poes en de Niks



4513 — Toen Joost zo onverwacht zijn ontslag had genomen, stond heer Bommel enige tijd geheel sprakeloos en Tom Poes maakte daar gebruik van door hem ernstig toe te spreken.

"Het komt allemaal door de toekomstvoorspellingen van Niks", zei hij. "Die zijn waardeloos, heer Ollie."

"Zijn niet waardeloos!" riep een stem uit een duistere hoek. "Rap-vlugge Niks weet wat straks gebeuren gaat. Maar straks hoort niet in nu."

"Zo is het", hernam Tom Poes. "Als je nu weet wat er straks gebeuren gaat, komt er allemaal maar ellende van."

Heer Ollie schudde het hoofd en hing een schort voor.

"Het eten kookt over", sprak hij somber. "Ik zal moeten ingrijpen. Wat een toestand voor een heer van mijn stand! Ik had die Niks moeten verdiggelen, jonge vriend. Nu ben ik Joost kwijt. Ach, de toekomst staat mij somber aan....."

Hij begon zuchtend in een pan te roeren, doch op dat moment klonk er een droeve stem aan het venster.

"Wilt u mij toestaan mijn werk te hervatten, heer Olivier?" vroeg deze. "Mijn vertrek was onberaden en betreurenswaardig en ik zou gaarne mijn excuses maken, als u mij toestaat."

"Zeker, Joost, zeker!" zei heer Bommel oplevend. "Kom binnen: we praten er niet meer over. En breng de thee maar in de studeerkamer."

Met deze woorden wierp hij het schort af en stapte monter de keuken uit om plaats te maken voor de getroffen knecht. Deze begon vreugdeloos aan zijn werkzaamheden, doch daarin werd hij gestoord door Niks, die onder de tafel uitkroop.

"Nu ga je de verfschilderij in barreltjes maken, hè?" vroeg het ventje hoopvol. "Toto was goed geziet, hè?"

"Ik maak geen barreltjes", zei Joost kortaf. "U bent waardeloos, met uw welnemen."

[illegible]ENDA

Hospitaal: 624900
Aidslijn: 128
Kodela: 135
Artsendienst Bandabou: 641658
SOS-lijn (psych. hulp): 127
RCC (nood op zee): 637911
Dierenasiel: 654300
Dierenartsdienst: 614000
Thorax Centrum: 685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar) 695505 695547
Fundashon Lechi di Mama: 672289 375628 375023

[illegible]RPLEGING

[illegible]LE KRUIS [illegible]ERPLEGING [illegible]MARGRIET'
[illegible]7. tel. 682344/682947, [illegible] Kantooruren: 07.00- [illegible] na 17.00 uur tel.
[illegible]eekuur in ieder wijk- [illegible] van 08.00-08.30/ [illegible]
[illegible]man Otrobanda: tel. [illegible]eekuur: wo. van 09.00-
[illegible] 17: tel. 682344; [illegible] do. van 09.00-11.00
[illegible] Bonam: tel. 371865; [illegible] di. van 09.00-11.00 [illegible] tel. 367824.
[illegible]ko Montagne Abao: [illegible]; spreekuur: wo. van [illegible] uur.
[illegible] 9 (Koraal Specht): tel. [illegible]eekuur: do. van 09.00-
[illegible] Suffisant: tel. 687707; [illegible] do. van 09.00-11.00
[illegible] Sta. Rosa: tel. [illegible]eekuur: di. van 09.00-
[illegible]kuur voor zuigelingen [illegible]zorg: vr. van 08.00- [illegible]oek Vondel-/Nilda Pin- [illegible] 373582.

[illegible]G NEUTRALE [illegible]ERPLEGING
[illegible]weg 15, tel. 692231/ [illegible] 07.00-17.00 uur.
[illegible]bou: Silberie Kavel [illegible]; open van 08.00-16.00
[illegible] 21 april 17.00 uur t/m [illegible] tel. 682248 of page

[illegible]CHTING [illegible]RPLEGING [illegible]DABOU
[illegible] 648077/648387; open [illegible] van 07.00-17.00 uur. [illegible] 648827 of 601760.
[illegible] diabetici: elke wo. van [illegible] Voor informatie tel.:

[illegible]MKLINIEK [illegible]CANARIO
[illegible] Noord 43. Tel. [illegible] Fax: 691683; voor [illegible] prenatale zorg en zorg [illegible] de bevalling.
[illegible] zuigelingen: elke do. [illegible] uur.
[illegible] peuters: elke di. van

[illegible]THEKEN

[illegible]TDIENST
[illegible] Piscadera, Jan Noord- [illegible]685022/685023.
[illegible] Winkelcentrum Prome- [illegible]876689.

[illegible]ERSEN

[illegible]IJKE NUMMERS [illegible]oodgevallen)
112
114
114

[illegible]MIGOE [illegible]lefoon

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP

(Fundashon Famia Planea)

Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

* * * * * * * * * * * * * * * *

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

MAANDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempo pa Dios: Yubia Bendita; 18.03 Wonderstruck; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.03 Desirée's Banket; 19.55 Carib Scope; 20.00 Telenotisia (lokaal, international en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Forum Politico; 22.30 Dr. Quinn, Medicine Woman; 23.00 National Geographic; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11
(kanaal 11)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 Special Program; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA
(kanaal 13)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Sesame Street; 18.00 TeleLandia; 18.30 The Tiger, the Bear & Others; 19.00 Science & Technology; 19.15 Arena; 19.45 Purba den bo Cushina; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 21.00 Perspectiva Dynamico; 22.00 The Truth of Salvation; 22.30 CNN World Report; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE
(kanaal 83)

MAANDAG: 16.00 Cavemen; 17.30 Change of Habit; 19.15 Louis 19th: King of the Airwaves; 21.00 Treacherous Crossing; 22.30 Keaton's Cop; 12.15 Invasion of the Body Snatchers; 02.15 Toys; 04.30 Unforgiven.

TBS
(kanaal 89)

MAANDAG: 15.05 Tom and Jerry Kids; 15.35 Captain Planet and the Planeteers; 16.05 Flintstones; 16.35 Brady Bunch; 17.05 Saved by the Bell; 17.35 Saved by the Bell; 18.05 Growing Pains; 18.35 Andy Griffith; 19.05 Who's the Boss? 19.35 Who's the Boss? 20.05 Matlock: The Prisoner; 22.00 Major League Baseball; 01.00 World of Audubon; 02.00 National Geographic Explorer; 03.05 CHiPs; 04.05 Laverne & Shirley; 04.35 Jeffersons; 05.05 Gomer Pyle, USMC; 05.35 Headline News..

WEGA DI NUMBER

zat	zon
1068	5047
9311	4007
1660	5107

ABC
(kanaal 77)

MAANDAG: 15.00 General Hospital; 16.00 Oprah Winfrey; 17.00 News; 18.00 News; 18.30 ABC World News Tonight; 19.00 Jeopardy! 19.30 Wheel of Fortune; 20.00 Coach; 20.30 New Ballgame; 21.00 Movie: Deceived; 23.00 News; 23.35 Nightline; 24.05 Movie; 02.00 News; 02.30 ABC World News Now; 04.30 Oprah Winfrey; 05.30 ABC World News This Morning.

CBS
(kanaal 75)

MAANDAG: 15.00 Guiding Light; 16.00 Young and the Restless; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 CBS Evening News; 19.00 Inside Edition; 19.30 Extra; 20.00 Nannmy; 20.30 Dave's World; 21.00 Murphy Brown; 21.30 Cybill; 22.00 Chicago Hope; 23.00 News; 23.35 Late Show With David Letterman; 24.35 Extra; 01.07 Entertainment Tonight; 01.37 Last Call; 02.07 Late Late Show; 03.07 CBS News Up to the Minute; 05.30 CBS Morning News.

NBC
(kanaal 85)

MAANDAG: 15.00 Rolonda; 16.00 American Journal; 16.30 Inside Edition; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 NBC Nightly News; 19.00 Extra; 19.30 Inside Edition; 20.00 Fresh Prince of Bel-Air; 20.30 In the House; 21.00 Movie: Seduced and Betrayed; 23.00 News; 23.35 Tonight Show With Jay Leno; 24.35 Late Night; 01.35 Later With Greg Kinnear; 02.05 NBC News Nightside; 05.30 News.

AE
(kanaal 73)

MAANDAG: 15.30 Columbo 17.00 Lou Grant; 18.00 Police Story; 19.00 Rockford Files; 20.00 Biography; 21.00 Sherlock Holmes Mysteries; 22.00 Lovejoy Mysteries; 23.00 Law & Order; 24.00 Biography; 01.00 Sherlock Holmes Mysteries; 02.00 Lovejoy Mysteries; 03.00 Law & Order; 04.00 Movie: First Family.

LIFE
(kanaal 91)

MAANDAG: 15.00 Thirtysomething; 16.00 Movie: Captive; 18.00 Supermarket Sweep; 18.30 Shop 'Till You Drop; 19.00 Designing Women; 19.30 Designing Women; 20.00 Unsolved Mysteries; 21.00 Movie: Taking of Flight 847: The Uli Derickson Story; 23.00 Unsolved Mysteries; 24.00 Unsolved Mysteries; 24.30 Thirtysomething; 01.30 Anything but Love; 02.00 Paid Program; 05.00 Paid Program.



■ *TOKYO - Een topfiguur van de omstreden Japanse Aum-sekte, Hideo Murai (rechts, 36 jaar), is overleden aan de gevolgen van een aanslag bij het hoofdkwartier van zijn sekte door een 29-jarige man met een mes. Er werd meteen operatief ingegrepen, maar dit mocht niet baten. Deze foto werd overgenomen van een Japanse tv-uitzending. Men ziet daarop de man die als 'minister van Wetenschap en technologie' in de Aum-sekte werd aangeduid, omgeven door persmensen vlak voor de man hem aanviel.*
(AFP-satellietfoto)

Spoedig arrestatie verwacht kader 20Japanse sekte

Aum-kopstuk bij aanslag omgekomen

TOKYO - Een van de leiders van de Japanse sekte Aum Shinrikyo, "minister van Wetenschap en Technologie" Hideo Murai, is zondag voor het hoofdkwartier van de sekte in Tokyo neergestoken. De 36-jarige Murai overleed in het ziekenhuis aan zijn verwondingen, zo meldt het persbureau Jiji Press. De dader is gearresteerd.

De pleger van de aanslag, de 29-jarige Hiroyuki Jo, is lid van een extreem-nationalistische groep in Mie in centraal-Japan. "Hij wilde een Aum-kopstuk verwonden", zo zei een politiewoordvoerder.

Murai, die aan de prestigieuze Osaka-universiteit in Tokyo is afgestudeerd in de astrofysica, gold als een van de knapste leden van de beweging van de Opperste Wijsheid. Hij sloot zich acht jaar geleden aan bij de sekte, die ervan wordt verdacht het zenuwgas Sarin te hebben gemaakt en het te hebben gebruikt voor de aanslag op de metro van Tokyo in maart, waarbij twaalf doden vielen. Murai zou verantwoordelijk zijn voor het ontwerp en de bouw van de hypermoderne, computergestuurde chemische fabriek in Kamikuishiki, waar volgens de politie Sarin is gemaakt. Sarin is vijfhonderd maal zo giftig als cyaankali.

Murai werd neergestoken toen hij, na terugkeer uit Kamikuishiki, met verslaggevers wilde praten. De Japanse media volgen iedere beweging van de leiders van de sekte.

VONDSTEN

Ettelijke Japanse kranten meldden zondag dat de politie op het punt staat twintig kopstukken van de sekte te arresteren. Al eerder hield de politie meer dan honderd militante leden van de religieuze groep aan. Daarna kreeg Murai de dagelijkse leiding over de sekte. De hoogste man van de Aum-sekte, Shoko Asahara, dook onder daags voor de aanslag in het metrostration van Tokyo op 20 maart.

Volgens politiekringen is in de chemische fabriek in het sektedorp Kamikuishiki dezelfde chemische stof gevonden die na de aanslag in de metro is aangetroffen. Verder heeft men een van afstand te bedienen apparaat ontdekt waarmee Sarin in plastic zakken kan worden gedaan. Al eerder had de politie bij de sekte een zelfde soort plastic zakken gevonden als de elf die zij in de metro van Tokyo vond.

Israël heropent grens gedeeltelijk voor Palestijnen

JERUZALEM - Israël heeft maandag zijn grenzen heropend voor 26.000 Palestijnse werknemers die beschikken over een werkvergunning om in het land te werken. Van hen hebben 22.000 van de gelegenheid gebruik gemaakt, zo zei een militaire zegsman.

Israël had bij het begin van Pesach, het joodse Paasfeest, ruim een week geleden de grenzen totaal gesloten om de risico's van aanslagen te verminderen. Een gedeeltelijke afsluiting van de grens, die in januari was ingesteld na een aanslag waarbij 22 Israëlische doden vielen, blijft echter van kracht. Voor januari werkten er dagelijks meer dan honderdduizend Palestijnen in Israël. De Palestijnse Autoriteit heeft aangedrongen op het opheffen van alle beperkingen voor Palestijnse werknemers, omdat de sluiting van de grens de economie in de bezette gebieden dreigt te verstikken.

Opnieuw gesprek mmet Den Haag aangevraagd

Indrukwekkende opkomst bij Turkse demonstratie

DEN HAAG - Turken uit Nederland, Duitsland, België en zelfs Frankrijk hebben zondag onverwacht massaal hun ongenoegen geuit over het beleid van de Nederlandse regering. De Turken lieten weten meer dan genoeg te hebben van het optreden van militanten van de Koerdische Arbeiderspartij PKK.

Volgens de organisatie was het voor het eerst dat in West-Europa zoveel Turken verzameld waren. Zij schatte hun aantal op honderdddduizend, de politie hield het op 25.000. De oprichtingsvergadering vorige week in Den Haag van het Koerdisch parlement in ballingschap heeft de emoties hoog doen oplaaien. De Turken vinden het onbegrijpelijk dat Nederland die bijeenkomst heeft toegestaan. Zij zien het parlement als verlengstuk van de terroristische PKK.

PKK MOET KAPOT

De mensenzee luisterde met opgestoken Turkse vlaggen op een braakliggend terrein aan het burgemeester De Monchyplein naar de toespraken, die voornamelijk in het Turks waren. Zij luidden samengevat: "Turken en Koerden zijn broeders, de terroristenorganisatie PKK moet kapot. Nederland wat heb je je op de hals gehaald. Met de vergadering van het Koerdisch parlement open je de deur voor terrorisme." De sprekers waarschuwden dat in Nederland hetzelfde gaat gebeuren als in Duitsland: Aanslagen en afpersingen tegen en van Turken.

De organisatoren van de demonstratie, zeven Turkse federaties van centrum-links tot (fundamentalistisch) rechts maakten na afloop van de demonstratie kenbaar dat zij opnieuw met Nederlandse bewindslieden om de tafel willen. Het resultaat van het gesprek dat zij afgelopen vrijdag met de ministers Van Mierlo (Buitenlandse Zaken) en Dijkstal (Binnenlandse Zaken) voerden, vinden zij te mager. "Herhaling van standpunten. We willen duidelijker toezeggingen om de Turken in Nederland meer een gevoel van veiligheid te geven." De organisatie weet zich gesterkt door de buitengewoon hoge opkomst.

BIj vijftgste verjaardag van bevrijding:

Doden herdacht Nazi-concentratiekampen

FURSTENBERG/ORANIENBURG - Op verscheidene plaatsen in Duitsland is zondag herdacht dat vijftig jaar geleden de bevrijding kwam voor vrouwen, kinderen en leden van minderheden die in kampen waren opgesloten. Het Sovjet-leger bevrijdde Ravensbruck en Sachsenhausen ten noorden van Berlijn, de Amerikanen het kamp Flossenburg in Beieren.

"Laat ons op deze plek, waar meer dan honderdduizend vrouwen uit geheel Europa zo wreed hebben geleden onder de Nazi-barbarij, met liefde denken aan al onze lotgenoten die stierven onder de slagen van de SS en die als gevolg van honger, ziekten of onmenselijk werk omkwamen, werden doodgeschoten of vergast; laat ons een moment denken aan de kinderen van joden en zigeuners, aan de zuigelingen die zonder mededogen in dit kamp zijn vermoord", zo zei Rose Guerin, de Franse voorzitter van het internationale Ravensbruck-comité.

In Sachsenhausen, een kamp dat in 1936 even ten noorden van Berlijn is gebouwd, herdachten achttienduizend mensen de bevrijding. Onder hen de Duitse minister van Buitenlandse zaken Klaus Kinkel. De plek moet voor altijd een lichtende vredesfakkel blijven, zo verlangde Charles Desirat, de voorzitter van het Internationale Sachsenhausen-comite. Uit diverse landen waren ongeveer 2.700 ex-gevangenen aanwezig.

In Sachsenhausen, waar ook de SS-afdeling voor de coördinatie van alle Nazi-concentratiekampen was gehuisvest, zaten tussen 1936 en 1945 ongeveer tweehonderdduizend mensen uit 47 landen gevangen. Het aantal doden in dit kamp wordt tussen veertig- en honderdduizend geschat. Russische en Poolse troepen bevrijdden het kamp een halve eeuw geleden.

Ongeveer dertigduizned doden was de balans van het kamp Flossenburg in zuid-Duitsland. De Beierse minister van Onderwijs en Cultuur Hans Zehetmair eiste verzet tegen intolerantie, vijandigheid jegens buitenlanders en haat: "Wij mogen niet aanvaarden dat vooroordelen tegen buitenlanders of joodse medeburgers worden aangeblazen."

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:

Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met vanmiddag en in de komende nacht en morgenochtend kans op enkele plaatselijke buien.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige wind uit richtingen tussen oost en zuidoost (tussen acht en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:

Gedurende de afgelopen nacht heeft zich in korte tijd boven het binnenland van Venezuela een kleine storing ontwikkeld. Deze storing trekt in noordwestelijke richting en zal in de komende 24 uur een tijdelijke toename van de buienaktiviteit op de Benedenwindse Eilanden veroorzaken. De ontwikkeling van een enkele onweersbui kan niet worden uitgesloten.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	32	27	0.0
Bonaire	half bewolkt	32	27	0.0
Curaçao	half bewolkt	32	27	0.0
Sint Eustatius	licht bewolkt	31	24	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	29	25	0.0
Amsterdam	half bewolkt	22	09	0.0
Atlanta	zwaar bewolkt	24	09	18.3
Bogota	geheel bewolkt	--	09	-.-
Caracas	geheel bewolkt	29	22	0.9
Kingston	licht bewolkt	31	24	0.0
Miami	half bewolkt	30	23	0.0
New York	geheel bewolkt	17	07	sp
Paramaribo	licht bewolkt	--	23	2.0
Port of Spain	licht bewolkt	33	24	sp
San Juan	licht bewolkt	29	22	0.0